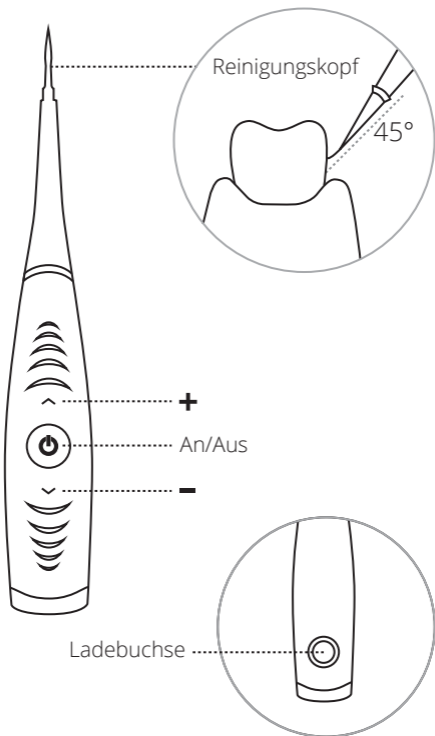


A I L O R I A

DEPLAQUED

DE Bedienungsanleitung **EN** User manual **FR** Manuel de l'utilisateur **IT** Manuale di utilizzo **ES** Manual de Usuario **NL** Gebruiksaanwijzing **PL** Instrukcja obsługi **RO** Manual de utilizare **PT** Manual do utilizador **SV** Bruksanvisning **DA** Brugervejledning **CS** Uživatelská příručka **NO** Bruksanvisning **SK** Používateľská príručka **FI** Käyttöohje **LT** Naudotojo vadovas **BG** Ръководство за потребителя **HR** Korisnički priručnik



PRODUKTMERKMALE

Der AILORIA DEPLAQUED Schall-Zahnreiniger ist ideal für die Zahnreinigung zu Hause. Er entfernt Zahnstein, Zahnbelag und Verfärbungen, auch an schwer zugänglichen Stellen.

- Intelligente Hochfrequenz-Vibration
- Ergonomisches Design für eine komfortable Handhabung
- 5 Intensitätsstufen
- Kabelloser Akku-Betrieb
- Ladezeit ca. 2 Stunden
- Akku-Laufzeit ca. 6-8 Stunden bei vollständiger Ladung
- Aufladen des Lithium-Ionen Akkus über USB

INBETRIEBNAHME

Laden Sie den Zahnreiniger vor der ersten Anwendung auf. Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden, um den Zahnreiniger vor dem ersten Gebrauch oder den vollständig entleerten Akku aufzuladen.

LADEVORGANG

Der Anschluss für das Ladekabel befindet sich unten auf der Rückseite des Geräts. Öffnen Sie den Silikonverschluss und verbinden Sie das Ladekabel mit dem Schall-Zahnreiniger. Das andere Ende schließen Sie mithilfe des mitgelieferten USB-Ladeadapters an eine Stromquelle (Steckdose) an. Alternativ können Sie das USB-Kabel auch mit einer USB-Schnittstelle (z.B. PC oder Notebook) verbinden.

Während des Ladevorgangs kann der Zahnreiniger nicht verwendet werden. Im transparenten Boden leuchtet für die Dauer des Ladevorgangs ein rotes Licht. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, wird dies durch ein grünes Licht angezeigt.

ANWENDUNG

Drücken Sie die An/Aus-Taste, um den Zahnreiniger einzuschalten. Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten die gewünschte Intensität aus.

Folgende 5 Intensitätsstufen stehen Ihnen zur Verfügung:

Intensitätsstufe 1: 8321 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 2: 9787 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 3: 11195 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 4: 12423 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 5: 13320 Schwingungen/Min

Starten Sie mit der Reinigung der Zähne, indem Sie den Metallaufsatz vorsichtig an die mit Plaque und Verfärbungen versehenen Stellen anlegen. Bewegen Sie nun die Metallspitze langsam über die zu reinigenden Stellen. Dieser Vorgang kann mehrfach wiederholt werden, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist. Der Schall-Zahnreiniger kann auch an den Zahnrändern und Zahn-Zwischenräumen angewendet werden. Bewegen Sie den Schall-Zahnreiniger vorsichtig, um eventuellen Verletzungen des Zahnfleischs vorzubeugen. Wiederholen Sie die Anwendung 1 bis 2 mal pro Woche. Der DEPLAQUED kann auch auf Zahnkronen und Brücken angewendet werden. Gehen Sie dabei behutsam vor.

Reinigen Sie den Metallkopf nach jeder Anwendung mit

Wasser und wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Sterilisieren Sie den Zahnreiniger bei Bedarf mit Alkohol.

SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie das USB-Kabel und den USB-Adapter stets von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Verwenden Sie nur das mit diesem Produkt mitgelieferte USB-Kabel. Die Verwendung anderer Kabel kann zu Schäden führen.
- Vermeiden Sie übermäßiges Biegen des USB-Kabels, um seine Unversehrtheit und Ladefähigkeit zu erhalten.
- Stellen Sie die Verwendung sofort ein, wenn Sie Fehlfunktionen des Produkts oder Anzeichen einer möglichen Brandgefahr feststellen.
- Stellen Sie sicher, dass der mit dem USB-Kabel des Produkts verwendete Netzstecker geeignet und kompatibel ist.
- Entfernen Sie vor der Reinigung des Schall-Zahnreinigers das USB-Ladekabel.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Der Schall-Zahnreiniger kann ausschließlich vom Hersteller repariert werden.
- Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis dürfen das Produkt nur unter Aufsicht und Anweisung von Erwachsenen verwenden. Bewahren Sie DEPLAQUED stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- DEPLAQUED ist ausschließlich für die Reinigung der Zähne geeignet und sollte für keinerlei andere Zwecke verwendet werden.
- Sollte während der Anwendung des Schall-Zahnreinigers übermäßiges Zahnfleischbluten oder Schmerzen auftreten und anhalten, so konsultieren Sie bitte Ihren Zahnarzt.
- Das Produkt sollte Herzschrittmacher in keiner Weise beeinflussen. Wir empfehlen jedoch als maximale Vorsichtsmaßnahme, vor der Anwendung mit Ihrem Arzt Rücksprache zu halten.
- Wenn Sie sich in den letzten zwei Monaten einer Kiefer- oder Zahnfleischoperation unterzogen haben oder wenn Sie gesundheitliche Probleme haben, so konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie DEPLAQUED verwenden.
- Reinigen Sie den Metall-Aufsatz von DEPLAQUED nach jeder Anwendung mit Wasser und wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Sterilisieren Sie den Zahnreiniger bei Bedarf mit Alkohol.
- Der Schall-Zahnreiniger ist nach IPX6-Schutz-Standard gegen Spritzwasser geschützt. Halten Sie das Produkt jedoch nicht über einen längeren Zeitraum unter Wasser.
- Überladen Sie den Akku nicht; trennen Sie das Gerät vom Ladegerät, sobald es vollständig aufgeladen ist.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf und vermeiden Sie extreme

Temperaturen.

- Setzen Sie den Akku nicht direkter Sonneneinstrahlung aus und lagern Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen und starkem Druck, um Schäden am Akku zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, den Akku selbst zu entfernen oder zu ersetzen.
- Bei Anzeichen von Beschädigung oder Leckage des Akkus verwenden Sie das Gerät nicht weiter und kontaktieren Sie den Kundendienst.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit auslaufenden Flüssigkeiten; bei Hautkontakt sofort gründlich mit Wasser abwaschen.
- Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer entsprechend den lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Elektronikschrott.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer oder ins Wasser.
- Bei Überhitzung des Geräts, Rauchentwicklung oder anderen Anzeichen eines Defekts schalten Sie das Gerät sofort aus und trennen es von der Stromquelle.
- Halten Sie das Gerät fern von brennbaren Materialien, bis das Problem behoben ist.

TECHNISCHE DATEN

Spannung: 3,7V

Stromstärke: 200mA

Batteriekapazität: 300mAh

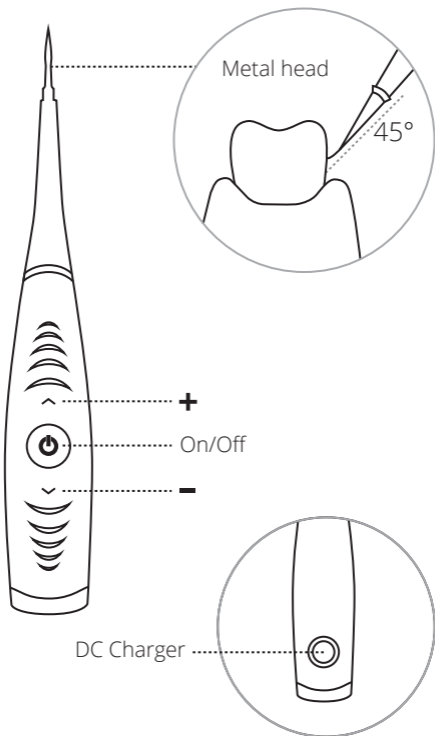
Ladespannung: 5V

ENTSORGUNGSHINWEIS

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie dürfen Ihre Altgeräte daher nicht einfach wegwerfen. Diese müssen der Wiederverwertung zugeführt werden. Zur Verbesserung der Mülltrennung sieht das ElektroG daher vor, dass alle Elektro- und Elektronikgeräte dauerhaft mit dem entsprechenden Symbol, der durchgestrichenen Mülltonne, gekennzeichnet werden müssen. Für die Rückgabe stehen Ihnen kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erfragen. Batterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung aus den Altgeräten entfernt werden. Als Verbraucher sind Sie grundsätzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkumulatoren sowie Lampen getrennt bei den Sonderstellen abzugeben. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien und Akkumulatoren ganz entleert sind. Entnehmen Sie dann erst die Batterien und Akkumulatoren vorsichtig dem Altgerät. Bei diesem Artikel sind folgende Batterien enthalten: 1x wiederaufladbare Batterie, Typ Lithium Batterie, 3.7V, 300mAh.

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte, unsachgemäße oder unvereinbare Verwendung des Produkts entstehen.



PRODUCT FEATURES

The AILORIA DEPLAQUED sonic scaler is ideal for cleaning teeth at home. It removes tartar, plaque and discolouration, even from hard-to-reach areas.

- Intelligent high-frequency vibration
- Ergonomic design for comfortable handling
- 5 intensity levels
- Cordless battery operation
- Charging time approx. 2 hours
- Battery life approx. 6-8 hours when fully charged
- Charging of the lithium-ion battery via USB

COMMISSIONING

Charge the sonic scaler before the first use. Charging time is approximately 2 hours to charge the sonic scaler before first use or fully discharged battery.

CHARGING PROCEDURE

The connector for the charging cable is located at the bottom of the back of the unit. Open the silicone cap and connect the charging cable to the sonic scaler. Connect the other end to a power source (wall socket) using the USB charging adapter provided. Alternatively, you can also connect the USB cable to a USB interface (e.g. PC or notebook).

The sonic scaler cannot be used during the charging process. A red light shines in the transparent base for the duration of the charging process. When the charging process is completed, this is indicated by a green light.

APPLICATION

Press the ON/OFF button to switch on the sonic scaler. Select the desired intensity using the arrow keys.

The following 5 intensity levels are available:

Intensity level 1: 8321 vibrations per minute

Intensity level 2: 9787 vibrations per minute

Intensity level 3: 11195 vibrations per minute

Intensity level 4: 12423 vibrations per minute

Intensity level 5: 13320 vibrations per minute

Start cleaning the teeth by gently placing the metal attachment on the areas with plaque and discoloration. Now slowly move the metal tip over the areas to be cleaned. This process can be repeated several times until the desired result is achieved. The sonic scaler can also be used on the edges of the teeth and in the spaces between the teeth. Move the sonic scaler carefully to prevent possible injuries to the gums. Repeat the application 1 to 2 times per week. The DEPLAQUED can also be used on dental crowns and bridges. Proceed carefully.

Clean the metal head with water after each use and wipe the housing with a damp cloth. Sterilize the sonic scaler with alcohol if necessary.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Always keep the USB cable and USB adapter away from water and other liquids.
- Only use the USB cable provided with this product. Using alternative cables may lead to damage.

- Avoid excessive bending of the USB cable to maintain its integrity and charging capability.
- Ensure the power plug used with the product's USB cable is appropriate and compatible.
- Discontinue use immediately if you observe any product malfunctions or signs of potential fire risk.
- Remove the USB charging cable before cleaning the ultrasonic scaler.
- Do not use the product if it is damaged. The sonic scaler can only be repaired by the manufacturer.
- Children and persons with reduced physical or mental capabilities or lack of experience and knowledge should only use the product under adult supervision and instruction. Always keep DEPLAQUED out of the reach of children.
- DEPLAQUED is only suitable for cleaning teeth and should not be used for any other purpose.
- If excessive bleeding of the gums or pain occurs and persists while using the sonic scaler, please consult your dentist.
- The product should not affect pacemakers in any way. However, as a maximum precaution, we recommend that you consult your doctor before use.
- If you have undergone jaw or gum surgery in the last two months or if you have any health problems, consult your doctor before using DEPLAQUED.
- Clean the DEPLAQUED metal attachment with

water after each use and wipe the housing with a damp cloth. Sterilize the tooth cleaner with alcohol if necessary.

- The sonic scaler is protected against water splashing according to IPX6 protection standard. However, do not keep the product under water for a long period of time.
- Avoid overcharging the battery; disconnect the device from the charger once it is fully charged.
- Store the device in a cool, dry place and steer clear of extreme temperatures.
- Do not expose the battery to direct sunlight and do not store the device in damp environments.
- Protect the device from impacts, drops, and excessive pressure to prevent damage to the battery.
- Do not attempt to remove or replace the battery yourself.
- If you notice any signs of damage or leakage from the battery, stop using the device immediately and contact customer service.
- Avoid contact with leaking fluids; if skin contact occurs, wash thoroughly with water right away.
- Dispose of the device at the end of its life cycle according to local regulations for electronic waste.
- Do not throw the battery into fire or water.

- If the device overheats, emits smoke, or shows any other signs of malfunction, turn it off immediately and disconnect it from any power source.
- Keep the device away from flammable materials until the issue is resolved.

TECHNICAL DATA

Rated voltage: 3.7V

Rated current: 200mA

Battery capacity: 300mAh

Charging voltage: 5V

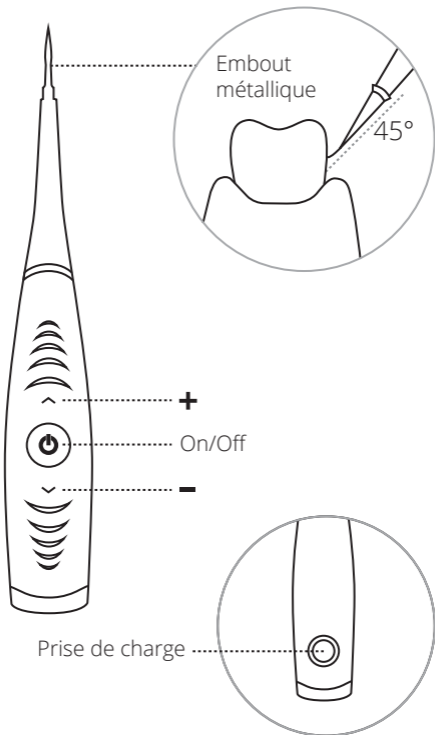
DISPOSAL INFORMATION

Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste. You must therefore not simply throw away your old appliances. They must be recycled. In order to improve waste separation, the Electrical and Electronic Equipment Act therefore stipulates that all electrical and electronic equipment must be permanently marked with the corresponding symbol, the crossed-out dustbin. Free collection points for old electrical appliances are available for you to return them. You can obtain the addresses from your city or municipal administration. Batteries and accumulators that are not enclosed in the old appliance, as well as lamps that can be removed from the old appliance without being destroyed, must be removed from the old appliances before disposal. As a consumer, you are generally obliged to hand in used batteries and accumulators as well as lamps separately at the special collection points. Make sure that the batteries and accu-

mulators are completely empty. Then carefully remove the batteries and accumulators from the old appliance. The following batteries are included with this item: 1 rechargeable battery, type Li-Ion, 3.7V, 300mAh.

Subject to alterations and errors

The manufacturer accepts no liability for damage caused by incorrect, improper or incompatible use of the product.



CARACTÉRISTIQUES PRODUIT

Le détartreur dentaire sonore AILORIA-DEPLAQUÉ est adapté à un usage domestique et élimine la plaque dentaire, le tartre et les taches, même dans les endroits les plus difficiles d'accès.

- Vibration intelligente de haute-fréquence
- Design ergonomique pour une prise en main facile
- 5 niveaux d'intensité
- Fonctionnement sans fil
- Durée de chargement d'environ 2h
- Autonomie de la batterie d'environ 6 à 8h après recharge complète
- Chargement de la batterie lithium-ion par USB

PREMIÈRE UTILISATION

Chargez le détartreur dentaire avant de l'utiliser pour la première fois, le temps de charge avant la première utilisation ou pour une batterie complètement vide est d'environ 2h.

RECHARGE

La prise du câble de recharge se trouve sur la partie inférieure de l'appareil. Ouvrez le clapet en silicone et branchez le câble sur le détartreur. Reliez l'autre bout à une source de courant (prise) à l'aide de l'adaptateur USB fourni. Vous pouvez également brancher le câble à un autre port USB (par exemple à un PC ou Notebook).

Le détartreur ne peut être utilisé lorsqu'il est en train de charger. Pendant la charge, un voyant rouge est allumé sur le fond transparent. Dès que la charge est complète,

le voyant passe au vert.

UTILISATION

Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer l'appareil. Réglez l'intensité souhaitée grâce aux touches fléchées.

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux d'intensité :

Niveau 1 : 8 321 mouvements par minute

Niveau 2 : 9 787 mouvements par minute

Niveau 3 : 11 195 mouvements par minute

Niveau 4 : 12 423 mouvements par minute

Niveau 5 : 13 320 mouvements par minute

Commencez par nettoyer les dents en plaçant avec précaution l'embout métallique sur les zones présentant de la plaque dentaire ou des taches. Déplacez maintenant l'embout lentement sur les zones à nettoyer. Vous pouvez recommencer ce processus jusqu'à obtention du résultat souhaité. Le détartreur dentaire sonore peut également être utilisé sur le bord des dents et l'espace interdentaire. Déplacez le produit avec précaution pour prévenir toute blessure de la gencive. Répétez l'application 1 à 2 fois par semaine. Le DEPLAQUED peut également être utilisé sur des couronnes dentaires et des bridges. Procédez avec précaution.

Nettoyez à l'eau l'embout métallique après chaque utilisation et séchez le produit à l'aide d'un chiffon doux. Si besoin, vous pouvez stériliser l'appareil avec de l'alcool.

MISE EN GARDE

- Tenez le câble USB et l'adaptateur USB à distance de l'eau et de tout autre liquide.

- Retirez le câble de chargement USB avant de procéder au nettoyage de l'appareil.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Seul le fabricant est habilité à le réparer.
- Le produit ne doit être utilisé par des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques ou mentales ou ne disposant d'aucune expérience ou savoir nécessaires sur son fonctionnement que sous la surveillance d'un adulte. Tenez le produit hors de la portée des enfants.
- DEPLAQUED est exclusivement destiné au nettoyage des dents et ne doit être utilisé en aucun cas dans un autre but.
- Si un saignement excessif des gencives ou des douleurs surviennent durant l'utilisation du produit et persistent, veuillez consulter votre dentiste.
- Le produit ne doit en aucun cas perturber les stimulateurs cardiaques, nous vous recommandons toutefois à titre de précaution de parler avec votre médecin avant toute utilisation.
- Si vous avez subi dans les deux derniers mois une opération de gencive ou d'orthodontie, consultez votre dentiste avant d'utiliser DEPLAQUED.
- Si une intervention chirurgicale dentaire, et tout particulièrement de la gencive, a été prévue dans les deux derniers mois, veuillez consulter votre dentiste avant d'utiliser le produit.
- Veuillez consulter votre dentiste avant d'utiliser DEPLAQUED si vous présentez des problèmes mé-

dicaux.

- Nettoyez à l'eau l'embout métallique après chaque utilisation et séchez le produit à l'aide d'un chiffon doux. Si besoin, vous pouvez stériliser l'appareil avec de l'alcool.
- Le détartreur dentaire sonore est protégé contre les projections d'eau selon la norme IPX6. Ne maintenez cependant pas le produit sous l'eau pendant un long moment.
- Ne surchargez pas la batterie ; débranchez l'appareil du chargeur une fois qu'il est complètement chargé.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec, et évitez les températures extrêmes.
- Ne exposez pas la batterie à la lumière directe du soleil et ne stockez pas l'appareil dans des environnements humides.
- Protégez l'appareil contre les chocs, les chutes et les pressions excessives pour éviter d'endommager la batterie.
- N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie vous-même.
- Si vous constatez des signes de dommage ou de fuite de la batterie, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez le service client.
- Évitez le contact avec les liquides qui fuient ; en cas de contact avec la peau, lavez

immédiatement et abondamment à l'eau.

- Débarrassez-vous de l'appareil conformément aux réglementations locales relatives à l'élimination des déchets électroniques lorsque sa durée de vie est terminée.
- Ne jetez pas la batterie au feu ou dans l'eau.
- Si l'appareil surchauffe, émet de la fumée ou montre d'autres signes de dysfonctionnement, éteignez-le immédiatement et déconnectez-le de toute source d'alimentation.
- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables jusqu'à ce que le problème soit résolu.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension : 3,7V

Alimentation : 200mA

Capacité de la batterie : 300mAh

Tension de charge : 5V

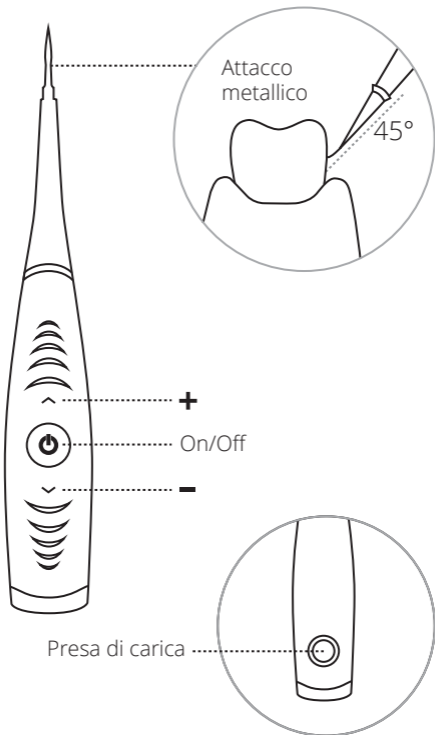
CONSEIL POUR L'ÉLIMINATION

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Vous ne devez donc pas jeter vos appareils usagés. Ceux-ci doivent être recyclés. Afin d'améliorer le tri des déchets, la directive DEEE prévoit donc que tous les appareils électriques et électroniques doivent être marqués en permanence du symbole correspondant, la poubelle barrée. Des points de collecte gratuits pour les appareils électriques usagés sont à votre disposition pour les rap-

porter. Vous pouvez demander les adresses à votre municipalité ou administration locale. Les piles et les batteries qui ne sont pas enfermés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être facilement enlevées de l'appareil, doivent être retirées de l'appareil usagé avant son élimination. En tant que consommateur, vous êtes en règle générale tenu de remettre séparément les piles et batteries usagées ainsi que les lampes aux points de collecte spéciaux. Assurez-vous que les piles et les batteries sont entièrement déchargées. Retirez ensuite avec précaution les piles et les batteries de l'appareil usagé. Cet article contient les batteries suivantes : 1x batterie rechargeable, type Lithium battery, 3.7V, 300mAh.

Sous réserve de modifications et d'erreurs

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage provoqué par une utilisation incorrecte ou inappropriée du produit.



CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

L'ablatore AILORIA DEPLAQUED è ideale per la pulizia dei denti a casa. Rimuove il tartaro, la placca e la decolorazione, anche dalle aree difficili da raggiungere.

- Vibrazione intelligente ad alta frequenza
- Design ergonomico per un uso confortevole
- 5 livelli di intensità
- Funzionamento a batteria senza fili
- Tempo di ricarica circa 2 ore
- Durata della batteria circa 6-8 ore a piena carica
- Ricarica della batteria agli ioni di litio via USB

MESSA IN SERVIZIO

Caricare l'ablatore prima del primo utilizzo. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore per caricare l'ablatore prima del primo utilizzo o a batteria completamente scarica.

PROCEDURA DI RICARICA

Il connettore per il cavo di ricarica si trova nella parte inferiore del retro dell'unità. Aprire il tappo di silicone e collegare il cavo di ricarica all'ablatore. Collegare l'altra estremità a una fonte di alimentazione (presa a muro) utilizzando l'adattatore di ricarica USB fornito. In alternativa, si può anche collegare il cavo USB a un'interfaccia USB (ad esempio, PC o notebook).

L'ablatore non può essere usato durante il processo di ricarica. Una luce rossa brilla nella base trasparente per tutta la durata del processo di ricarica. Quando il processo di carica è completato, questo è indicato da una luce verde.

APPLICAZIONE

Premere il pulsante ON/OFF per accendere l'ablatore. Selezionare l'intensità desiderata con i tasti freccia.

Sono disponibili i seguenti 5 livelli di intensità:

Livello di intensità 1: 8321 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 2: 9787 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 3: 11195 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 4: 12423 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 5: 13320 vibrazioni al minuto

Iniziare la pulizia dei denti posizionando delicatamente l'attacco metallico sulle aree con placca e decolorazione. Ora muovi lentamente la punta di metallo sulle aree da pulire. Questo processo può essere ripetuto più volte fino a raggiungere il risultato desiderato. L'ablatore può essere usato anche sui bordi dei denti e negli spazi tra i denti. Muovere l'ablatore con attenzione per evitare possibili lesioni alle gengive. Ripetere l'applicazione 1 o 2 volte alla settimana. Il DEPLAQUED può essere utilizzato anche su corone dentali e ponti. Procedere con cautela.

Pulire la testa metallica con acqua dopo ogni uso e pulire la custodia con un panno umido. Sterilizzare l'ablatore con alcool, se necessario.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Tenere sempre il cavo USB e l'adattatore USB lontano dall'acqua e da altri liquidi.
- Utilizzare esclusivamente il cavo USB fornito con il prodotto. L'uso di cavi alternativi può causare danni.

- Evitare di piegare eccessivamente il cavo USB per preservarne l'integrità e la capacità di ricarica.
- Interrompere immediatamente l'uso se si osservano malfunzionamenti del prodotto o segni di potenziale rischio di incendio.
- Assicurarsi che la spina di alimentazione utilizzata con il cavo USB del prodotto sia appropriata e compatibile.
- Rimuovere il cavo di ricarica USB prima di pulire l'ablatore.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. L'ablatore può essere riparato solo dal produttore.
- I bambini e le persone con ridotte capacità fisiche o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza dovrebbero usare il prodotto solo sotto la supervisione e le istruzioni di un adulto. Tenere sempre DEPLAQUED fuori dalla portata dei bambini.
- DEPLAQUED è adatto solo per la pulizia dei denti e non dovrebbe essere usato per altri scopi.
- Se si verifica un eccessivo sanguinamento delle gengive o dolore e persiste durante l'uso dell'ablatore AILORIA DEPLAQUED, si prega di consultare il proprio dentista.
- Il prodotto non dovrebbe influenzare i pacemaker in alcun modo. Tuttavia, come massima precauzione, si consiglia di consultare il proprio medico prima dell'uso.
- Se ha subito un intervento chirurgico alla mascella

o alle gengive negli ultimi due mesi o se ha problemi di salute, consulti il suo medico prima di usare DEPLAQUED.

- Pulire l'attacco metallico del DEPLAQUED con acqua dopo ogni uso e pulire l'involucro con un panno umido. Sterilizzare l'ablatore con alcool, se necessario.
- L'ablatore è protetto dagli spruzzi d'acqua secondo lo standard di protezione IPX6. Tuttavia, non tenere il prodotto sotto l'acqua per un lungo periodo di tempo.
- Il prodotto contiene una batteria ricaricabile. Tenere l'ablatore lontano dal fuoco e dalle alte temperature per evitare pericoli.
- Evitate di sovraccaricare la batteria; staccate l'apparecchio dal caricabatterie una volta che è completamente carico.
- Conservate l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto e evitate temperature estreme.
- Non esporre la batteria alla luce diretta del sole e non conservare l'apparecchio in ambienti umidi.
- Proteggete l'apparecchio da urti, cadute e pressioni eccessive per prevenire danni alla batteria.
- Non tentate di rimuovere o sostituire la batteria da soli.
- In caso di segni di danneggiamento o perdita

della batteria, smettete immediatamente di usare l'apparecchio e contattate il servizio clienti.

- Evitate il contatto con liquidi fuoriusciti; in caso di contatto con la pelle, lavate immediatamente e abbondantemente con acqua.
- Smaltite l'apparecchio alla fine della sua vita utile secondo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.
- Non gettate la batteria nel fuoco o nell'acqua.
- Se l'apparecchio si surriscalda, emette fumo o mostra altri segni di malfunzionamento, spegnetelo immediatamente e scollegatelo da qualsiasi fonte di alimentazione.
- Tenete l'apparecchio lontano da materiali infiammabili fino a quando il problema non è risolto.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione: 3.7V

Corrente: 200mA

Capacità della batteria: 300mAh

Tensione di carica: 5V

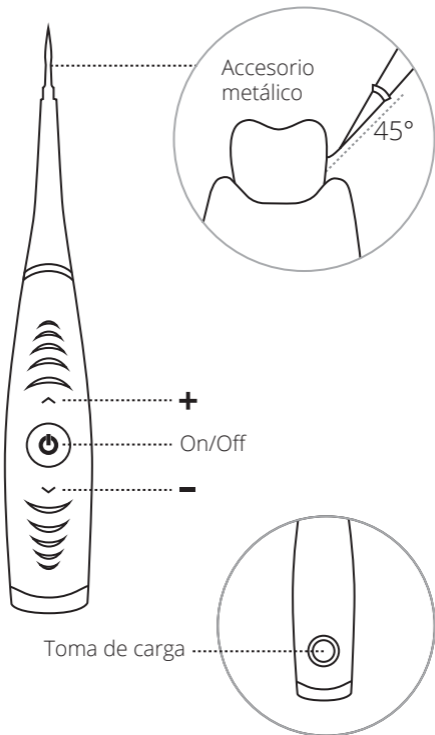
INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Non si possono quindi gettare via i vecchi apparecchi. Devono essere riciclati. Per migliorare la raccolta differenziata,

la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche stabilisce che tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere contrassegnate in modo permanente con il simbolo corrispondente, ovvero il bidone della spazzatura barrato. Per la restituzione dei vecchi apparecchi elettrici sono disponibili punti di raccolta. Potete richiedere gli indirizzi all'amministrazione comunale. Le pile e gli accumulatori che non sono inclusi nel vecchio apparecchio, così come le lampade che possono essere rimosse dal vecchio apparecchio senza essere distrutte, devono essere rimosse dai vecchi apparecchi prima dello smaltimento. I consumatori sono generalmente tenuti a consegnare separatamente le pile e gli accumulatori usati e le lampade presso gli appositi punti di raccolta. Assicuratevi che le pile e gli accumulatori siano completamente scarichi. Quindi estraete con cautela le pile e gli accumulatori dal vecchio apparecchio. Con questo articolo sono incluse le seguenti batterie: 1x batteria ricaricabile, tipo batteria al litio, 3,7V, 300mAh.

Con riserva di modifiche ed errori

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso scorretto, improprio o incompatibile del prodotto.



CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El limpiador dental sónico AILORIA DEPLAQUED es ideal para limpiar los dientes en casa. Elimina el sarro, la placa dental y la decoloración de los dientes, incluso en las zonas de difícil acceso.

- Vibración inteligente de alta frecuencia
- Diseño ergonómico para un manejo cómodo
- 5 niveles de intensidad
- Funcionamiento con batería sin cables
- Tiempo de recarga aprox. 2 horas
- Duración de la batería aprox. 6-8 horas, con carga completa
- Recarga de la batería de iones de litio por USB

PUESTA EN SERVICIO

Cargue el limpiador dental antes de su primer uso. El tiempo de recarga es de aproximadamente 2 horas para cargar el limpiador dental antes del primer uso o la batería totalmente descargada.

PROCEDIMIENTO DE RECARGA

El puerto para el cable de carga se encuentra en la parte inferior de la parte trasera del dispositivo. Abra la tapa de silicona y conecte el cable de carga al limpiador dental sónico. Conecta el otro extremo a una fuente de alimentación (toma de corriente) mediante el adaptador de carga USB suministrado. También puede conectar el cable USB a una interfaz USB (por ejemplo, un PC o un portátil).

El limpiador dental no puede utilizarse durante el proce-

so de carga. Durante el proceso de carga, brilla una luz roja en la base transparente. Cuando el proceso de carga se ha completado, esto se indica con una luz verde.

APLICACIÓN

Pulse el botón ON/OFF para encender el limpiador dental. Seleccione la intensidad deseada con las teclas de flecha.

Existen los siguientes 5 niveles de intensidad:

Nivel de intensidad 1: 8321 vibraciones por min

Nivel de intensidad 2: 9787 vibraciones por min

Nivel de intensidad 3: 11195 vibraciones por min

Nivel de intensidad 4: 12423 vibraciones por min

Nivel de intensidad 5: 13320 vibraciones por min

Comience a limpiar los dientes colocando suavemente el accesorio metálico en las zonas con placa dental y decoloración. Luego, mueva lentamente la punta metálica sobre las zonas a limpiar. Este proceso puede repetirse varias veces hasta conseguir el resultado deseado. El limpiador dental sónico también puede utilizarse en los bordes de los dientes y en los espacios entre los dientes. Mueva el limpiador dental sónico con cuidado para evitar posibles lesiones en las encías. Repita la aplicación 1 a 2 veces por semana. El DEPLAQUED también se puede utilizar en coronas y puentes dentales. Proceda con cuidado.

Limpie el cabezal metálico con agua después de cada uso y limpie la carcasa con un paño húmedo. Esterilice el limpiador dental con alcohol si es necesario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga el cable USB y el adaptador USB siempre alejados del agua y otros líquidos.
- Retire el cable de carga USB antes de limpiar el limpiador dental sónico.
- No utilice el producto si está dañado. El limpiador dental sónico sólo puede ser reparado por el fabricante.
- Los niños y las personas con capacidades físicas o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos sólo deben utilizar el producto bajo la supervisión e instrucción de un adulto. Mantenga siempre DEPLAQUED fuera del alcance de los niños.
- DEPLAQUED sólo es adecuado para la limpieza de los dientes y no debe utilizarse para algún otro fin.
- Si se produce un sangrado excesivo de las encías o un dolor que persiste mientras se utiliza el limpiador dental sónico, consulte a su dentista.
- El producto no debería afectar en modo alguno a los marcapasos. Sin embargo, como máxima precaución, le recomendamos que consulte a su médico antes de utilizarlo.
- Si se ha sometido a una intervención quirúrgica de la mandíbula o de las encías en los últimos dos meses o si tiene algún problema de salud, consulte a su médico antes de utilizar DEPLAQUED.
- Limpie el accesorio metálico DEPLAQUEADO con agua después de cada uso y limpie la carcasa con

un paño húmedo. Esterilice el limpiador dental con alcohol si es necesario.

- El limpiador dental sónico está protegido contra las salpicaduras de agua según la norma de protección IPX6. Sin embargo, no se debe mantener el dispositivo bajo el agua durante un periodo de tiempo prolongado.
- No sobrecargues la batería; desconecta el dispositivo del cargador una vez que esté completamente cargado.
- Guarda el dispositivo en un lugar fresco y seco y evita temperaturas extremas.
- No expongas la batería a la luz directa del sol y no almacenes el dispositivo en lugares húmedos.
- Protege el dispositivo de golpes, caídas y presiones excesivas para evitar daños en la batería.
- No intentes quitar o reemplazar la batería tú mismo.
- Si observas signos de daño o fuga en la batería, deja de usar el dispositivo inmediatamente y contacta al servicio al cliente.
- Evita el contacto con líquidos que se filtren; en caso de contacto con la piel, lávala inmediatamente con abundante agua.
- Deshazte del dispositivo al final de su vida

útil conforme a las regulaciones locales de eliminación de residuos electrónicos.

- No arrojes la batería al fuego o al agua.
- Si el dispositivo se sobrecalienta, emite humo o muestra otros signos de mal funcionamiento, apágalo inmediatamente y desconéctalo de cualquier fuente de energía.
- Mantén el dispositivo alejado de materiales inflamables hasta que se resuelva el problema.

DATOS TÉCNICOS

Tensión: 3,7V

Corriente: 200mA

Capacidad de la batería: 300mAh

Tensión de carga: 5V

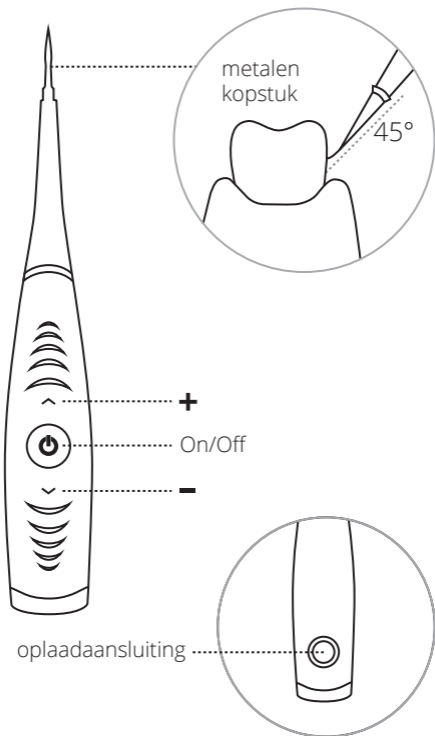
INFORMACIÓN PARA DESECHARLO

los desechos eléctricos y equipo electrónico no debe desecharse con desechos domésticos. No debe tirar sus electrodomésticos en la basura común. Deben de reciclarse. Para mejorar el reciclaje de la basura el “estatuto para equipos electrónicos y electrodomésticos” estipula que que todo material electrónico y electrodoméstico deberá ser marcado permanentemente con el correspondiente símbolo, un bote de basura tachado. Los puntos de recolección para equipos electrónicos están disponibles a su disposición de forma gratuita, puede buscar la dirección de los mismos en la administración de su municipio. Las baterías y acumuladores que no estén comprendidos en el catálogo de “equipos obsoletos” así como las lámparas que puedan recolectarse

sin ser destruidas deberán separarse de los aparatos antes de desecharse. Como consumidor está obligado a entregar las baterías usadas y acumuladores así como lámparas de forma separada en los puntos de recolección. Asegúrese que las baterías y acumuladores estén completamente vacías. Después remueva con cuidado las baterías del aparato. Las siguientes baterías están incluidas con este artículo: 1x batería recargable, batería de litio, 3.7V, 300mAh.

Sujeto a alteraciones y errores

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, inadecuado o incompatible del producto.



PRODUCTKENMERKEN

De AILORIA DEPLAQUED sonische tandenreiniger is ideaal voor het reinigen van het gebit thuis. Het verwijdert tandsteen, tandplak en verkleuringen, zelfs op moeilijk bereikbare plaatsen.

- Intelligente hoogfrequente vibratie
- Ergonomisch ontwerp voor comfortabel gebruik
- 5 intensiteitsniveaus
- Draadloze werking op batterijen
- Oplaadtijd ca. 2 uur
- Gebruiksduur batterij ca. 6-8 uur bij volledige oplading
- Opladen van de Lithium-Ion batterij via USB-poort

GEBRUIK

Laad de tandenreiniger op voor het eerste gebruik. De oplaadtijd bedraagt ongeveer 2 uur om de tandenreiniger voor het eerste gebruik of een volledig lege batterij op te laden.

LAADPROCES

De aansluiting voor de oplaadkabel bevindt zich aan de onderkant achter op het toestel. Open de siliconen dop en sluit de oplaadkabel aan op de sonische tandenreiniger. Sluit het andere uiteinde aan op een stroombron (stopcontact) met behulp van de meegeleverde USB-oplaadadapter. Als alternatief kunt u de USB-kabel ook aansluiten op een USB-interface (bijv. PC of laptop).

De tandenreiniger kan niet worden gebruikt tijdens het opladen. Gedurende het oplaadproces brandt een rood lampje in de doorzichtige bodem. Wanneer het laden is voltooid, dan wordt dit aangegeven door een groen lampje.

TOEPASSING

Druk op de ON/OFF knop om de tandenreiniger aan te zetten. Selecteer de gewenste intensiteit met de pijltjes-toetsen.

De volgende 5 intensiteitsniveaus zijn beschikbaar:

Intensiteitsniveau 1: 8321 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 2: 9787 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 3: 11195 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 4: 12423 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 5: 13320 trillingen per minuut

Begin met het reinigen van de tanden door het metalen kopstuk voorzichtig op de plaatsen met tandplak en verkleuringen te plaatsen. Beweeg nu de metalen punt langzaam over de te reinigen gebieden. Dit proces kan verschillende malen worden herhaald tot het gewenste resultaat is bereikt. De sonische tandenreiniger kan ook worden gebruikt op de randen van de tanden en in de ruimten tussen de tanden. Beweeg de sonische tandenreiniger voorzichtig om mogelijke verwondingen aan het tandvlees te voorkomen. Herhaal de toepassing 1 tot 2 keer per week. De DEPLAQUED kan ook worden gebruikt op tandkronen en bruggen. Ga voorzichtig te werk.

Reinig de metalen kop met water na elk gebruik en veeg de handgreep af met een vochtige doek. Steriliseer de tandenreiniger indien nodig met alcohol.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Houd de USB-kabel en USB-adapter altijd uit de buurt van water en andere vloeistoffen.
- Verwijder de USB-oplaadkabel voordat u de sonische tandenreiniger schoonmaakt.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is. De sonische tandenreiniger mag alleen door de fabrikant worden gerepareerd.
- Kinderen en personen met beperkte fysieke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis mogen het product alleen onder toezicht en instructie van volwassenen gebruiken. Berg DEPLAQUED altijd buiten het bereik van kinderen op.
- DEPLAQUED is alleen geschikt voor het reinigen van tanden en mag niet voor andere doeleinden gebruikt worden.
- Indien tijdens het gebruik van de sonische tandenreiniger overmatige tandvlesbloedingen of pijn optreden en voortduren, raadpleeg dan uw tandarts.
- Het product zou op geen enkele wijze invloed moeten hebben op pacemakers. Als maximale voorzorg raden wij u echter aan voor het gebruik uw arts te raadplegen.
- Als u in de afgelopen twee maanden een kaak- of tandvlesoperatie heeft ondergaan of als u gezondheidsproblemen heeft, raadpleeg dan uw arts voordat u DEPLAQUED gebruikt.
- Reinig het metalen opzetstuk na elk gebruik met

water en veeg de handgreep af met een vochtige doek. Steriliseer de tandenreiniger indien nodig met alcohol.

- De sonische tandenreiniger is beschermd tegen spetters volgens beschermingsnorm IPX6. Houd het product echter niet gedurende lange tijd onder water.
- Overlaad de batterij niet; koppel het apparaat los van de oplader zodra het volledig is opgeladen.
- Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats en vermijd extreme temperaturen.
- Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht en bewaar het apparaat niet in vochtige omgevingen.
- Bescherm het apparaat tegen stoten, vallen en sterke druk om schade aan de batterij te voorkomen.
- Probeer de batterij niet zelf te verwijderen of te vervangen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat als u tekenen van beschadiging of lekkage van de batterij opmerkt, en neem contact op met de klantenservice.
- Vermijd contact met lekkende vloeistoffen; was de huid onmiddellijk grondig met water bij huidcontact.

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur weg volgens de lokale voorschriften voor de verwijdering van elektronisch afval.
- Gooi de batterij niet in het vuur of in het water.
- Schakel het apparaat onmiddellijk uit en koppel het los van de stroombron als het oververhit raakt, rookt of andere tekenen van defect vertoont.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen totdat het probleem is opgelost.

TECHNISCHE GEGEVENS

Voltage: 3.7V

Stroomsterkte: 200mA

Batterijcapaciteit: 300mAh

Oplaadspanning: 5V

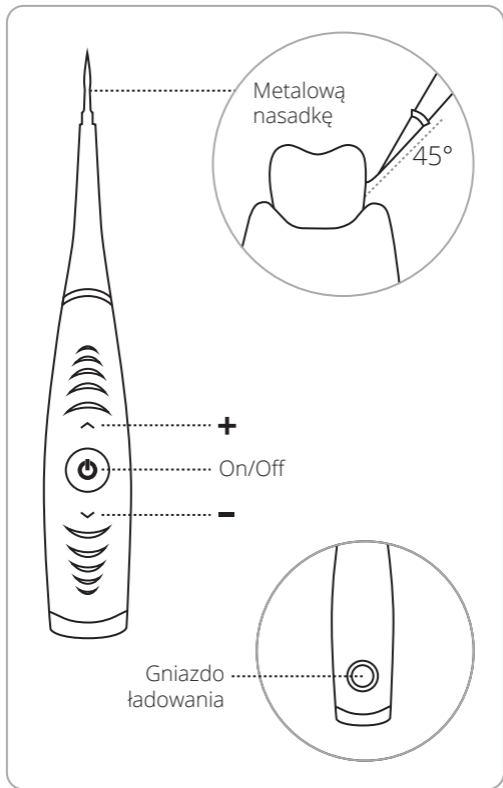
VERWIJDERINGSINFORMATIE

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. U mag uw oude apparaten dus niet zomaar weggooiën. Ze moeten worden gerecycled. Om de afvalscheiding te verbeteren scheiden, bepaalt de Wet elektrische en elektronische apparatuur daarom bepaald dat alle elektrische en elektronische apparaten permanent gemarkeerd moeten zijn met het bijbehorend symbool, de doorgekruiste vuilnisbak. Er zijn gratis inzamelpunten voor oude elektrische apparaten. U kunt adressen opvragen bij uw stad of gemeente administratie. Batterijen en accu's die niet in het oude apparaat zitten, eventueel lampen die uit het oude apparaat kunnen worden

verwijderd zonder te worden vernietigd, moeten uit de oude apparaten vóór verwijdering. Als consument, bent u over het algemeen verplicht gebruikte batterijen en accu's alsmede lampen gescheiden in te leveren bij de speciale inzamelpunten. Zorg ervoor dat de batterijen en accu's helemaal leeg zijn. Vervolgens verwijder voorzichtig de batterijen en accu's uit het oude apparaat. De volgende batterijen worden bij dit artikel geleverd: 1x oplaadbare batterij, type Lithium batterij, 3,7V, 300mAh.

Wijzigingen en fouten voorbehouden

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk of incompatibel gebruik van het product.



CECHY PRODUKTU

AILORIA DEPLAQUED Soniczny oczyszczacz do zębów jest idealny do czyszczenia zębów w domu. Usuwa kamień nazębny, płytkę nazębną i przebarwienia, nawet z trudno dostępnych miejsc.

- Inteligentne wibracje o wysokiej częstotliwości
- Ergonomiczna konstrukcja, zapewnia wygodną obsługę
- 5 poziomów intensywności
- Bezprzewodowa praca na baterii
- Czas ładowania wynosi ok. 2 godz.
- Żywotność baterii ok. 6-8 godzin, po pełnym naładowaniu
- Ładowanie akumulatora litowo-jonowego przez port USB

URUCHAMIANIE

Przed pierwszym użyciem, należy naładować urządzenie do czyszczenia zębów. Czas ładowania, wynosi około 2 godzin, aby w pełni naładować urządzenie do czyszczenia zębów przed pierwszym użyciem lub ponownie naładować całkowicie rozładowaną baterię.

PROCEDURA ŁADOWANIA

Złącze kabla do ładowania, znajduje się w tylnej - dolnej części urządzenia. Otwórz silikonową nakładkę i podłącz kabel ładowarki do sonicznego oczyszczacza zębów. Podłącz drugi koniec do źródła zasilania (gniazdo ścienne), za pomocą dostarczonego adaptera ładowania USB. Alternatywnie, można również podłączyć kabel USB do interfejsu USB (np. komputera PC lub notebooka).

Podczas procesu ładowania, zabrania się używania oczyszczacza do zębów. Przez cały czas trwania procesu ładowania, w przezroczystej podstawie świeci się czerwone światło. Zakończenie procesu ładowania, sygnalizowane jest zapaleniem się zielonej lampki.

WNIOSEK

Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie do czyszczenia zębów. Wybierz pożądaną intensywność czyszczenia, za pomocą przycisków strzałek.

Dostępnych jest 5 następujących poziomów intensywności:

Poziom intensywności 1: 8321 drgań na minutę

Poziom intensywności 2: 9787 drgań na minutę

Poziom intensywności 3: 11195 drgań na minutę

Poziom intensywności 4: 12423 drgań na minutę

Poziom intensywności 5: 13320 drgań na minutę

Rozpocznij czyszczenie zębów, delikatnie przykładając metalową nasadkę do miejsc z płytką nazębną i przebarwieniami. Następnie, powoli przesuwaj metalową końcówkę nad oczyszczanymi miejscami. Proces ten można powtórzyć kilka razy, aż do uzyskania pożądanego efektu. Soniczne urządzenie do czyszczenia zębów, może być również stosowane na krawędziach zębów, jak również w przestrzeniach międzyzębowych. Ostrożnie przesuwaj soniczny oczyszczacz do zębów, aby zapobiec ewentualnym urazom dziąseł. Powtarzaj aplikację 1 do 2 razy w tygodniu. DEPLAQUED można również stosować na korony i mosty dentystyczne. Zachowaj ostrożność.

Po każdym użyciu, należy wyczyścić metalową głowicę

wodą i przetrzeć obudowę urządzenia wilgotną szmatką. W razie potrzeby wysterylizować część przeznaczona do czyszczenia zębów alkoholem.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Kabel USB i adapter USB, należy zawsze trzymać z dala od wody i innych płynnych substancji.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia sonicznego urządzenia do czyszczenia zębów, należy odłączyć kabel USB od ładowarki .
- Nie należy używać produktu, jeśli jest on uszkodzony. Soniczny oczyszczacz zębów, może być naprawiany wyłącznie przez producenta.
- Dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej lub umysłowej oraz osoby nie posiadające doświadczenia i stosownej wiedzy, powinny korzystać z tego produktu, wyłącznie pod nadzorem i instruktażem osoby dorosłej. DEPLAQUED należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- DEPLAQUED nadaje się tylko do czyszczenia zębów i nie powinien być on stosowany, do żadnych innych celów.
- Jeśli w trakcie używania sonicznego urządzenia do czyszczenia zębów wystąpi nadmierne krwawienie dziąseł lub ból, należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem stomatologiem.
- Produkt nie powinien w żaden sposób wpływać na pracę rozruszników serca. Jednakże, jako maksymalny środek ostrożności, zalecamy skonsultować

się z lekarzem przed jego użyciem.

- Jeśli w ciągu ostatnich dwóch miesięcy, przeszedłeś operację szczęki lub dziąseł lub też jeśli posiadasz jakiegokolwiek problemy zdrowotne, skonsultuj się z lekarzem przed zastosowaniem DEPLAQUED.
- Po każdym użyciu, wyczyścić metalową nasadkę DEPLAQUED wodą, następnie przetrzeć obudowę wilgotną szmatką. W razie potrzeby, wysterylizować część czyszcząca zęby alkoholem.
- Soniczna myjka do zębów jest zabezpieczona przed rozpryskującą się wodą, zgodnie z normą ochrony IPX6. Nie należy jednak trzymać produktu pod bieżącą wodą, przez dłuższy okres czasu.
- Nie przeciążaj baterii; odłącz urządzenie od ładowarki, gdy jest już w pełni naładowane.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu, unikając ekstremalnych temperatur.
- Nie wystawiaj baterii na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i nie przechowuj urządzenia w wilgotnych miejscach.
- Chronić urządzenie przed uderzeniami, upadkami i nadmiernym naciskiem, aby uniknąć uszkodzenia baterii.
- Nie próbuj samodzielnie wyjmować ani wymieniać baterii.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia lub wycieku z baterii, natychmiast przestań używać urządzenia i skontaktuj się z obsługą klienta.

- Unikaj kontaktu z wyciekającymi płynami; w przypadku kontaktu ze skórą natychmiast dokładnie umyj wodą.
- Zutilizuj urządzenie na koniec jego żywotności zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji elektrośmieci.
- Nie wrzucaj baterii do ognia ani wody.
- W przypadku przegrzania urządzenia, wydobywania się dymu lub innych oznak awarii natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz je od źródła zasilania.
- Trzymaj urządzenie z dala od materiałów łatwopalnych, dopóki problem nie zostanie rozwiązany.

DANE TECHNICZNE

Napięcie: 3.7V

Prąd: 200mA

Pojemność baterii: 300mAh

Napięcie ładowania: 5V

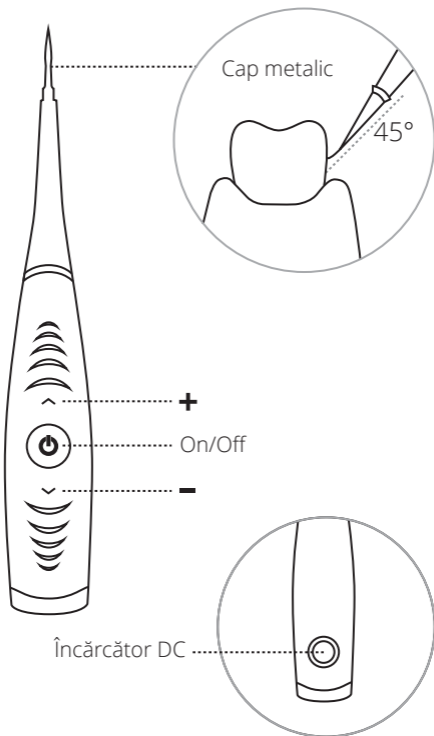
INFORMACJE O UTYLIZACJI

Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Dlatego nie wolno po prostu wyrzucać starych urządzeń. Należy je poddać recyklingowi. W celu poprawy segregacji odpadów ustawa o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym przewiduje, że wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne muszą być trwale oznaczone odpowiednim symbolem - przekreślonym koszem na śmieci. Na tere-

nie miast znajdują się bezpłatne punkty zbiórki starych urządzeń elektrycznych, w których można oddać zużyte sprzęty. Adresy takich punktów dostępne są w urzędzie miasta lub gminy. Baterie i akumulatory, które nie są dołączone do starego urządzenia, jak również żarówki, które można wyjąć ze starego urządzenia bez jego zniszczenia, muszą zostać usunięte ze starych urządzeń przed ich utylizacją. Jako konsument jesteś z zasady zobowiązany do oddania zużytych baterii i akumulatorów oraz żarówek oddzielnie, w specjalnych punktach zbiórki. Upewnij się, że baterie i akumulatory są zupełnie puste. Potem starannie wyjmij baterie i akumulatory ze starego urządzenia. Do tego urządzenia dołączone są następujące baterie: 1 ładowalna bateria, bateria litowa, 3,7V, 300mAh.

Wyłączenie odpowiedzialności za zmiany i błędy

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użytkowania produktu.



CARACTERISTICI PRODUS

Aparatul de detartrajsonic AILORIA DEPLAQUED este ideal pentru curățarea dinților acasă. Îndepărtează tartrul, placa bacteriană și decolorarea, chiar și din zonele greu de ajuns.

- Vibrație inteligentă de frecvență înaltă
- Design ergonomic pentru manevrare confortabilă
- 5 niveluri de intensitate
- Funcționare fără fir, cu baterie
- Timp de încărcare de aprox. 2 ore
- Viața bateriei de aprox. 6-8 ore după o încărcare completă
- Încărcarea bateriei litiu-ion prin USB

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Încărcați aparatul de detartraj sonic înainte de prima utilizare. Timpul de încărcare este de aproximativ 2 ore pentru încărcarea aparatului de detartraj sonic înainte de prima utilizare sau în cazul unei baterii complet descărcate.

PROCEDURA DE ÎNCĂRCARE

Conectorul pentru cablul de încărcare este situat în partea de jos a părții din spate a unității. Deschideți clapele de silicon și conectați cablul de încărcare la aparatul de detartraj sonic. Conectați celălalt capăt la o sursă de alimentare (priză de perete) utilizând adaptorul de încărcare USB pus la dispoziție. Sau puteți să conectați cablul USB la o interfață USB (ex. PC sau notebook).

Aparatul de detartraj sonic nu poate fi utilizat în timpul

procesului de încărcare. O lumină roșie strălucește în baza transparentă pe durata procesului de încărcare. Atunci când procesul de încărcare este finalizat, acest lucru este indicat printr-o lumină verde.

APLICARE

Apăsăți butonul ON/OFF pentru a porni aparatul de detartraj sonic. Selectați intensitatea dorită, utilizând tastele săgeată.

Următoarele 5 niveluri de intensitate sunt disponibile:

Nivel de intensitate 1: 8321 vibrații pe minut

Nivel de intensitate 2: 9787 vibrații pe minut

Nivel de intensitate 3: 11195 vibrații pe minut

Nivel de intensitate 4: 12423 vibrații pe minut

Nivel de intensitate 5: 13320 vibrații pe minut

Începeți curățarea dinților prin plasarea ușoară a accesoriului metalic pe zonele cu placă bacteriană și decolorare. Acum mișcați încet capul metalic peste zonele care trebuie curățate. Acest proces poate fi repetat de mai multe ori până când se ajunge la rezultatul dorit. Aparatul de detartraj sonic poate fi folosit și pe marginile dinților și în spațiile dintre dinți. Mișcați cu atenție aparatul de detartraj sonic pentru a preveni posibilele răni ale gingiilor. Repetați aplicarea de 1 până la 2 ori pe săptămână. DEPLAQUED poate fi utilizat și pe coroane și punți dentare. Procedați cu grijă.

Curățați capul metalic cu apă după fiecare utilizare și ștergeți carcasa cu o cârpă umedă. Sterilizați aparatul de detartraj sonic cu alcool sanitar dacă este necesar.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Păstrați întotdeauna cablul USB și adaptorul USB departe de apă și de alte lichide.
- Îndepărtați cablul de încărcare USB înainte de curățarea aparatului de detartraj sonic.
- Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. Aparatul de detartraj sonic poate fi reparat doar de către producător.
- Copiii și persoanele cu capacități fizice sau mentale reduse sau cu o lipsă de experiență și cunoștințe ar trebui să utilizeze produsul doar sub supravegherea și instruirea unui adult. Nu lăsați niciodată DEPLAQUED la îndemâna copiilor.
- DEPLAQUED este adecvat doar pentru curățarea dinților și nu ar trebui să fie utilizat în niciun alt scop.
- Dacă apare și persistă sângerarea excesivă a gingiilor sau durerea în timpul utilizării aparatului de detartraj sonic, vă rugăm să consultați dentistul.
- Produsul nu ar trebui să afecteze în niciun fel stimulatoarele cardiace. Cu toate acestea, ca măsură maximă de precauție, vă recomandăm să consultați medicul înainte de utilizare.
- Dacă ați suferit o operație a maxilarului sau a gingiei în ultimele două luni sau dacă aveți probleme de sănătate, consultați medicul înainte să utilizați DEPLAQUED.
- Curățați accesoriul metalic DEPLAQUED cu apă după fiecare utilizare și ștergeți carcasa cu o cârpă

umedă.

- Sterilizați aparatul de curățare a dinților cu alcool sanitar dacă este necesar.
- Aparatul de detartraj sonic este protejat de stropii de apă conform standardului de protecție IPX6. Cu toate acestea, nu păstrați produsul sub apă o perioadă îndelungată de timp.
- Nu supraîncărcați bateria; deconectați dispozitivul de la încărcător când este complet încărcat.
- Păstrați dispozitivul într-un loc răcoros și uscat, evitând temperaturile extreme.
- Nu expuneți bateria la lumina directă a soarelui și nu păstrați dispozitivul în medii umede.
- Protejați dispozitivul de șocuri, căderi și presiuni excesive pentru a evita deteriorarea bateriei.
- Nu încercați să scoateți sau să înlocuiți bateria singuri.
- Dacă observați semne de deteriorare sau scurgere a bateriei, încetați imediat să utilizați dispozitivul și contactați serviciul clienți.
- Evitați contactul cu lichidele care se scurg; în caz de contact cu pielea, spălați imediat abundent cu apă.
- Eliminați dispozitivul conform reglementărilor locale pentru deșeurile electronice la sfârșitul duratei de viață.

- Nu aruncați bateria în foc sau în apă.
- Dacă dispozitivul se supraîncălzește, produce fum sau prezintă alte semne de defectare, opriți-l imediat și deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Păstrați dispozitivul departe de materiale inflamabile până când problema este rezolvată.

DATE TEHNICE

Tensiune nominală: 3,7V

Curent nominal: 200mA

Capacitatea bateriei: 300mAh

Tensiunea de încărcare: 5V

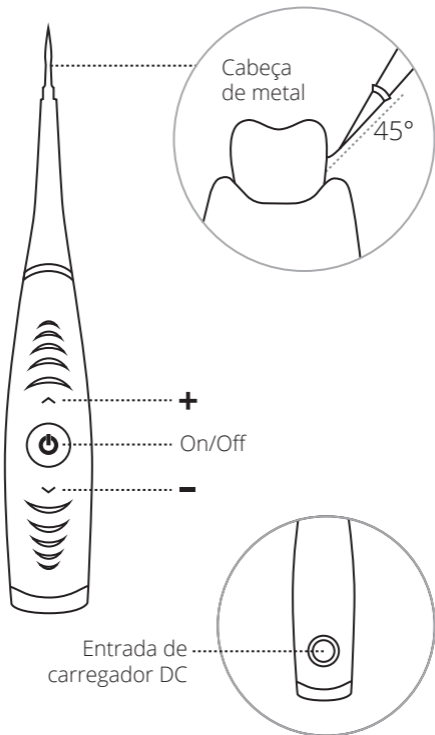
INSTRUCȚIUNI PRIVIND ÎNLĂTURAREA DEȘEURILOR

Echipeamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. De aceea nu puteți să aruncați vechile dispozitive pur și simplu. Acestea trebuie reciclate. Pentru a îmbunătăți separarea deșeurilor, directiva DEEE prevede, că toate dispozitivele electrice și electronice trebuie să fie marcate permanent cu simbolul corespunzător, coșul de gunoi barat. Există puncte gratuite de colectare a dispozitivelor electronice. Puteți obține adresele de la autoritățile locale. Bateriile și acumuloarele care sunt detașabile, precum și becurile care pot fi îndepărtate de pe vechiul dispozitiv fără a le distruge, trebuie scoase din vechiul dispozitiv înainte de aruncare. În calitate de consumator, sunteți obligați să predați separat bateriile și acumuloarele, precum și becurile utilizate, la punctele de colectare. Asigurați-vă că bateriile și acumuloarele sunt complet descărcate. Abia

atunci scoateți cu grijă bateriile și acumuloarele din vechiul dispozitiv. Acest articol include următoarele baterii: 1x baterie reîncărcabilă, tip litiu, 3.7V, 300mAh.

Sub rezerva modificărilor și erorilor

Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele cauzate de utilizarea incorectă, necorespunzătoare sau incompatibilă a produsului.



CARATERÍSTICAS DO PRODUTO

O aparelho ultrassom dentário AILORIA DEPLAQUED é o aparelho ideal para limpar os seus dentes em casa. Remove tártaro, placa e descoloração, até mesmo em áreas difíceis de alcançar.

- Vibração inteligente de alta frequência
- Design ergonómico para uma utilização confortável
- 5 níveis de intensidade
- Funcionamento com bateria sem fios
- Tempo de carregamento aproximado de 2 horas
- Duração da bateria, aproximadamente 6-8 horas quando completamente carregada
- Carregamento via USB da bateria de íão lítio

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Carregue o aparelho ultrassom dentário antes da primeira utilização. A duração do carregamento é de aproximadamente 2 horas antes da primeira utilização, ou se a bateria se encontrar totalmente descarregada.

PROCEDIMENTO DE CARREGAMENTO

O conetor de carregamento encontra-se na zona inferior da parte de trás do aparelho. Abra a capa de silicone e ligue o cabo de carregamento ao aparelho. Ligue a outra extremidade a uma fonte de energia (tomada de parede), utilizando o adaptador USB. Em alternativa, pode também ligar o cabo USB a uma interface de USB (como por exemplo, computador ou portátil).

O aparelho ultrassom dentário não pode ser utilizado

durante o processo de carregamento. Uma luz vermelha ficará acesa na base transparente enquanto o carregamento estiver a ocorrer. Quando o carregamento estiver completo, a luz ficará verde.

UTILIZAÇÃO

Pressione o botão ON/OFF para ligar/desligar o aparelho. Selecione a intensidade desejada utilizando as setas.

As 5 intensidades disponíveis são:

Nível de intensidade 1: 8321 vibrações por minuto

Nível de intensidade 2: 9787 vibrações por minuto

Nível de intensidade 3: 11195 vibrações por minuto

Nível de intensidade 4: 12423 vibrações por minuto

Nível de intensidade 5: 13320 vibrações por minuto

Inicie a limpeza dos dentes, colocando suavemente o acessório metálico nas áreas com placa e descoloração. Mova lentamente a ponta metálica sobre as áreas a serem limpas. Este processo pode ser repetido várias vezes até o resultado desejado ser alcançado. O aparelho ultrassom dentário pode também ser utilizado nas bordas dos dentes e nos espaços entre os dentes. Mova o aparelho cuidadosamente para prevenir lesões nas gengivas. Repita a aplicação 1 a 2 vezes por semana. O DEPLAQUED também pode ser utilizado em coroas e pontes dentárias. Proceda com cuidado.

Limpe a cabeça de metal com água após cada utilização e passe um pano húmido no equipamento. Esterilize o aparelho, se necessário, com álcool.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Mantenha sempre o cabo USB e o adaptador USB afastados da água e de outros líquidos.
- Remova o cabo de carregamento USB antes de limpar o aparelho ultrassom dentário.
- Não utilize o produto se estiver danificado.
- O aparelho ultrassom dentário só pode ser reparado pelo fabricante.
- Crianças e pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas, com falta de experiência ou conhecimento, só devem utilizar o produto sob supervisão adulta.
- Mantenha o aparelho DEPLAQUED fora do alcance das crianças.
- O aparelho DEPLAQUED apenas é adequado para a limpeza de dentes e não deve ser utilizado para outros fins.
- Se ocorrer sangramento das gengivas ou dor excessiva e persistente durante a utilização do aparelho ultrassom dentário, por favor consulte o seu dentista.
- O produto não deve afetar pacemakers. No entanto, por precaução, recomendamos que consulte o seu médico antes de utilizar o produto.
- Se foi submetido a cirurgia ao maxilar ou gengivas nos últimos dois meses, ou se tem algum problema de saúde, consulte o seu médico antes de utilizar DEPLAQUED.

- Limpe o acessório de metal de DEPLAQUED com água antes de cada uso e enxague o equipamento com um pano húmido. Esterilize o aparelho, se necessário, com álcool.
- O aparelho ultrassom dentário está protegido contra salpicos de água, de acordo com a norma de proteção IPX6. No entanto, não coloque o produto debaixo de água por longos períodos de tempo.
- Não sobrecarregue a bateria; desconecte o dispositivo do carregador assim que estiver completamente carregado.
- Guarde o dispositivo em um local fresco e seco, evitando temperaturas extremas.
- Não exponha a bateria à luz solar direta e não armazene o dispositivo em ambientes úmidos.
- Proteja o dispositivo de impactos, quedas e pressão excessiva para evitar danos à bateria.
- Não tente remover ou substituir a bateria por conta própria.
- Se notar sinais de dano ou vazamento da bateria, pare de usar o dispositivo imediatamente e contate o serviço ao cliente.
- Evite contato com líquidos vazados; em caso de contato com a pele, lave imediatamente com água em abundância.
- Descarte o dispositivo no final de sua vida útil de acordo com as regulamentações locais para

descarte de resíduos eletrônicos.

- Não jogue a bateria no fogo ou na água.
- Se o dispositivo superaquecer, emitir fumaça ou apresentar outros sinais de defeito, desligue-o imediatamente e desconecte-o de qualquer fonte de energia.
- Mantenha o dispositivo longe de materiais inflamáveis até que o problema seja resolvido.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tensão elétrica nominal: 3,7V

Corrente elétrica nominal: 200mA

Capacidade da bateria: 300mAh

Tensão de carregamento: 5V

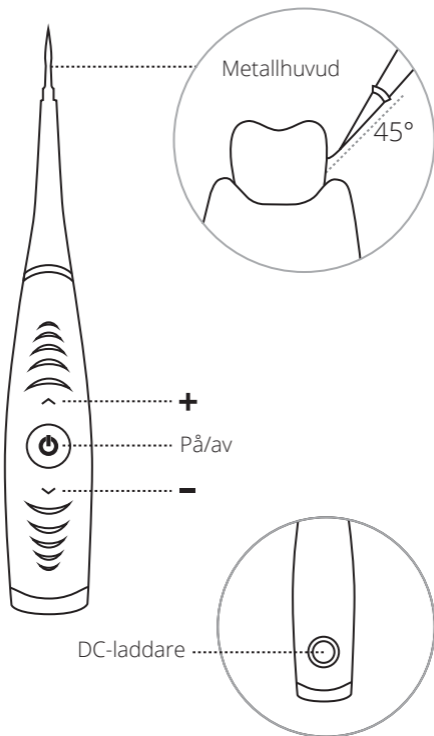
ELIMINAÇÃO

A eliminação de equipamento elétrico ou eletrônico não deve ser feita no lixo comum. Não deite fora os seus antigos equipamentos. Eles devem ser reciclados. Ajude a melhorar a separação de lixo. A eliminação de equipamentos elétricos ou eletrônicos deve ser feita através de entrega nos locais recomendados. Siga as normas legais locais para a correta eliminação de produtos elétricos e eletrônicos. Contacte a sua câmara municipal para saber onde pode entregar os equipamentos. Baterias e acumuladores não embutidas nos equipamentos, assim como lâmpadas, podem ser removidas do equipamento antes da sua eliminação. Os consumidores são geralmente obrigados a entregar separadamente baterias e acumuladores, bem como lâmpadas, em pontos de recolha especializados. Ga-

ranta que as baterias e acumuladores estão completamente descarregadas. Remova cuidadosamente as baterias e acumuladores do seu equipamento antigo. As seguintes baterias estão incluídas neste artigo: 1x bateria de lítio recarregável, 3.7V, 300mAh.

Exceto alterações e erros

O fabricante não aceita qualquer responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta, imprópria ou incompatível do produto.



PRODUKTFUNKTIONER

AILORIA DEPLAQUED sonic scaler är idealisk för rengöring av tänder hemma. Den tar bort tandsten, plack och missfärgningar, även från svåråtkomliga områden.

- Intelligent högfrekventa vibrationer
- Ergonomisk design för bekväm hantering
- 5 intensitetsnivåer
- Batteridrift utan sladd
- Laddningstid ca. 2 timmar
- Batterilivslängd ca 6-8 timmar vid full laddning laddad
- Laddning av litiumjonbatteriet via USB

KOMMISSIONERIN

Ladda den soniska skalaren innan den används första gången. Laddningstiden är cirka 2 timmar. För att ladda sonisk skalare före första användning eller helt urladdad batteri.

LADDNINGSPROCEDUR

Kontakten för laddningskabeln sitter längst ner på baksidan av enheten. Öppna silikonlock och anslut laddningskabeln till sonic scaler. Anslut den andra änden till en strömkälla källa (vägguttag) med USB-laddningsadaptorn försedd. Alternativt kan du också ansluta USB-kabel till ett USB-gränssnitt (t.ex. PC eller notebook).

Sonic scaler kan inte användas under laddningen bearbeta. Ett rött ljus lyser i den genomskinliga basen under hela laddningsprocessen. När laddningsprocessen är klar, detta indikeras av en grönt ljus.

ANSÖKAN

Tryck på ON/OFF-knappen för att slå på ljudet skalare. Välj önskad intensitet med hjälp av pilen tangenterna.

Följande 5 intensitetsnivåer finns tillgängliga:

Intensitetsnivå 1: 8321 vibrationer per minut.

Intensitetsnivå 2: 9787 vibrationer per minut.

Intensitetsnivå 3: 11195 vibrationer per minut.

Intensitetsnivå 4: 12423 vibrationer per minut.

Intensitetsnivå 5: 13320 vibrationer per minut.

Börja rengöra tänderna genom att försiktigt placera metallfästet på de områden där plack och tandsten finns missfärgningar. Flytta nu långsamt metallspetsen över de områden som ska rengöras. Denna process kan upprepas flera gånger tills det önskade resultatet är uppnått. Den soniska skalaren kan också användas på kanterna av tänderna och i mellanrummen mellan tänderna. Flytta sonikapparaten försiktigt för att undvika eventuella skador på tandköttet. Upprepa användningen 1 till 2 gånger per vecka. DEPLAQUED kan också användas på tandkronor och broar. Var försiktig.

Rengör metallhuvudet med vatten efter varje användning och torka av höljet med en fuktig trasa. Sterilisera sonisk skalare med alkohol vid behov.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Behåll alltid USB-kabeln och USB-adaptorn borta från vatten och andra vätskor.
- Ta bort USB-laddningskabeln innan rengöring av ultraljudsskalaren.

- Använd inte produkten om den är skadad. De sonic scaler kan endast repareras av tillverkare.
- Barn och personer med nedsatt fysisk eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap bör endast använda produkten under vuxen tillsyn och instruktion. Behåll alltid DEPLAQUED utom räckhåll för barn.
- DEPLAQUED är endast lämplig för rengöring av tänder och bör inte användas för något annat ändamål.
- Om överdriven blödning av tandköttet eller smärta uppstår och kvarstår under användningen av sonic scaler, kontakta din tandläkare.
- Produkten bör inte påverka pacemakers i något sätt. Som en maximal försiktighetsåtgärd bör dock följande gälla, rekommenderar vi att du konsulterar din läkare före användning.
- Om du har genomgått käk- eller tandköttsskirurgi i de senaste två månaderna eller om du har någon hälso problem, rådfråga din läkare innan du använder DEPLAQUED.
- Rengör DEPLAQUEDs metallfäste med 12 vatten efter varje användning och torka av höljet med en fuktig trasa. Sterilisera tandrensaren med alkohol vid behov.
- Den soniska skalaren är skyddad mot vatten stänk enligt IPX6-skydd standard. Förvara dock inte produkten under vatten under en längre tid.
- Överladda inte batteriet; koppla bort enheten

från laddaren så snart den är fulladdad.

- Förvara enheten på en sval, torr plats och undvik extrema temperaturer.
- Utsätt inte batteriet för direkt solljus och förvara inte enheten i fuktiga miljöer.
- Skydda enheten från stötar, fall och starkt tryck för att undvika skador på batteriet.
- Försök inte att ta bort eller byta ut batteriet själv.
- Om du märker tecken på skador eller läckage från batteriet, sluta använda enheten omedelbart och kontakta kundtjänst.
- Undvik kontakt med läckande vätskor; tvätta omedelbart huden noggrant med vatten vid hudkontakt.
- Kassera enheten i enlighet med lokala föreskrifter för avfallshantering av elektronikskrot när den har tjänat ut.
- Kasta inte batteriet i eld eller vatten.
- Om enheten överhettas, utvecklar rök eller visar andra tecken på fel, stäng av den omedelbart och koppla från alla strömkällor.
- Håll enheten borta från brandfarliga material tills problemet är åtgärdat.

TEKNISKA DATA

Nominell spänning: 3,7 V, Nominell ström: 200 mA

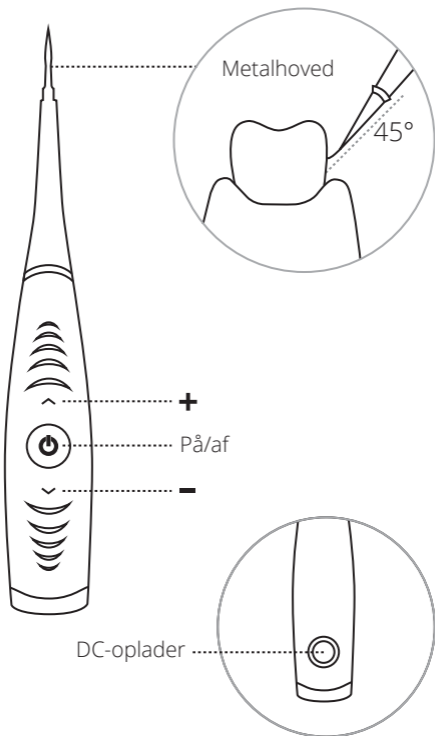
Kapacita batérie: 300 mAh, Nabíjacie napätie: 5 V

INFORMATION OM BORTSKAFFANDE

Avfall av elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas med hushållsavfallet. Du måste därför inte bara slänga dina gamla apparater, de måste återvinnas. För att förbättra avfallet för att förbättra sorteringen har lagen om elektrisk och elektronisk utrustning därför att alla elektriska och elektroniska produkter och elektronisk utrustning måste vara permanent märkt med den motsvarande symbol, den överstrukna soptunnan. Det finns gratis insamlingsställen för gamla elektriska apparater där du kan lämna in dem. Du kan få adresserna från din stad eller kommun förvaltning. Batterier och ackumulatörer som inte ingår i den gamla apparaten samt batterier och ackumulatörer lampor som kan avlägsnas från den gamla apparaten utan att förstöras, måste avlägsnas från de gamla apparaterna före bortskaffande. Som konsument, är du i allmänhet skyldig att lämna in förbrukade batterier och ackumulatörer samt lampor separat vid den särskilda insamlingsställen. Se till att batterierna och ackumulatörer är helt tomma. Därefter Ta försiktigt bort batterierna och ackumulatörerna från den gamla apparaten. Följande batterier ingår i den här produkten: 1x uppladdningsbart batteri, typ Litiumbatteri, 3,7 V, 300 mAh.

Ändringar och fel undantagna.

Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig, olämplig eller inkompatibel användning av produkten.



PRODUKT FUNKTIONER

AILORIA DEPLAQUED sonic scaler er ideel til rengøring af tænder i hjemmet. Den fjerner tandsten, plak og misfarvninger, selv fra svært tilgængelige områder.

- Intelligent højfrekvent vibration
- Ergonomisk design for behagelig håndtering
- 5 intensitetsniveauer
- Batteridrift uden ledning
- Opladningstid ca. 2 timer
- Batterilevetid ca. 6-8 timer ved fuld opladning opladet
- Opladning af lithium-ion-batteriet via USB

IDRIFTSÆTTELSE

Oplad den soniske scaler før første brug. Opladningstiden er ca. 2 timer til opladning sonic scaler før første brug eller helt afladet batteri.

OPLADNINGSPROCEDURE

Stikket til opladningskablet er placeret i bunden af enhedens bagside. Åbn den silikonehætte og tilslut opladerkablet til sonic scaler. Tilslut den anden ende til en strøm kilde (vægudtag) ved hjælp af USB-opladningsadapteren der medfølger. Alternativt kan du også tilslutte USB-kablet til en USB-grænseflade (f.eks. en pc eller bærbar computer).

Sonic scaler kan ikke bruges under opladningen processen. Der lyser et rødt lys i den gennemsigtige bund i hele

opladningsprocessen. Når den opladningsprocessen er afsluttet, angives dette ved et grønt lys.

ANSØGNING

Tryk på ON/OFF-knappen for at tænde den soniske scaler. Vælg den ønskede intensitet ved hjælp af pilen tasterne.

Der er følgende 5 intensitetsniveauer til rådighed:

Intensitetsniveau 1: 8321 vibrationer pr. minut

Intensitetsniveau 2: 9787 vibrationer pr. minut

Intensitetsniveau 3: 11195 vibrationer pr. minut

Intensitetsniveau 4: 12423 vibrationer pr. minut

Intensitetsniveau 5: 13320 vibrationer pr. minut

Start rengøringen af tænderne ved forsigtigt at placere metaltilbehør på de områder med plak og misfarvninger. Flyt nu langsomt metalspidsen hen over de områder, der skal rengøres. Denne proces kan være gentages flere gange, indtil det ønskede resultat er opnået. Den soniske scaler kan også bruges på kanter af tænderne og i mellemrummene mellem tænderne. Bevæg sonic scaler forsigtigt for at undgå mulige skader på tandkødet. Gentag anvendelsen 1 til 2 gange om ugen. DEPLAQUED kan også bruges på tandkroner og broer. Vær forsigtig.

Rengør metalhovedet med vand efter hver brug og tørre huset af med en fugtig klud. Steriliser den soniske scaler med alkohol, hvis det er nødvendigt.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Opbevar altid USB-kablet og USB-adapteren væk

fra vand og andre væsker.

- Fjern USB-opladerkablet, før du rengør af den ultralydsbaserede scaler.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget soniske scaler kan kun repareres af den producenten.
- Børn og personer med nedsat fysisk eller mentale evner eller manglende erfaring og viden bør kun bruge produktet under voksenovervågning og instruktion. Opbevar altid DEPLAQUED uden for børns rækkevidde.
- DEPLAQUED er kun egnet til rengøring af tænder og bør ikke anvendes til andre formål.
- Hvis overdreven blødning af tandkødet eller smerter opstår og fortsætter under brug af sonic scaler, skal du kontakte din tandlæge.
- Produktet bør ikke påvirke pacemakere i nogen måde. Som en maksimal forsigtighedsforanstaltning skal du dog anbefaler vi, at du konsulterer din læge før brug.
- Hvis du har gennemgået en kæbe- eller tandkødsoperation i de sidste to måneder, eller hvis du har nogen helbreds problemer, skal du konsultere din læge, før du bruger DEPLAQUED.
- Rengør DEPLAQUED-metaltilbehøret med 12 vand efter hver brug, og tør huset af med en fugtig klud. Steriliser tandrenseren med alkohol, hvis det er nødvendigt.

- Den soniske scaler er beskyttet mod vand stænk i henhold til IPX6-beskyttelse standard. Du må dog ikke opbevare produktet under vand i en længere periode.
- Overlad ikke batteriet; afbryd forbindelsen til opladeren, så snart det er fuldt opladet.
- Opbevar enheden på et køligt, tørt sted og undgå ekstreme temperaturer.
- Udsæt ikke batteriet for direkte sollys, og opbevar ikke enheden i fugtige omgivelser.
- Beskyt enheden mod stød, fald og stærkt tryk for at undgå skader på batteriet.
- Forsøg ikke selv at fjerne eller udskifte batteriet.
- Hvis du bemærker tegn på skade eller lækage fra batteriet, skal du straks stoppe med at bruge enheden og kontakte kundeservice.
- Undgå kontakt med lækende væsker; vask straks huden grundigt med vand, hvis der opstår hudkontakt.
- Bortskaf enheden i overensstemmelse med lokale regler for bortskaffelse af elektronikaffald, når den er udtjent.
- Kast ikke batteriet i ilden eller i vandet.
- Hvis enheden overopheder, udvikler røg eller viser andre tegn på fejl, skal du straks slukke for den og frakoble den fra strømkilden.

- Hold enheden væk fra brandfarlige materialer, indtil problemet er løst.

TEKNISKE DATA

Nominel spænding: 3,7 V

Nominel strøm: 200 mA

Batterikapacitet: 300mAh

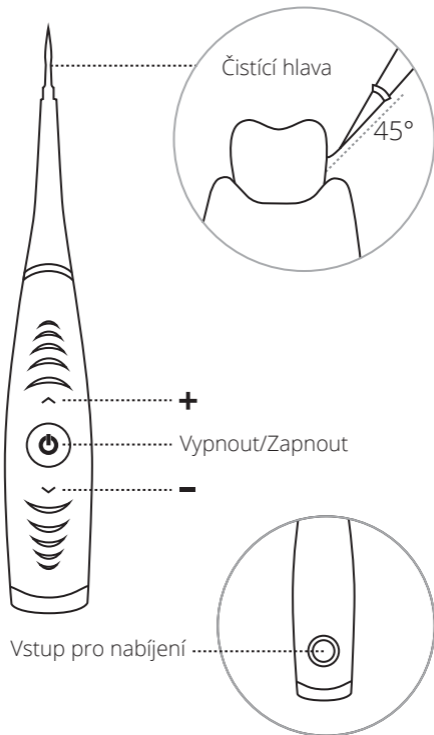
Opladningsspænding: 5V

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE

Affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Du skal derfor ikke bare smide dine gamle apparater ud. De skal genanvendes. For at forbedre affaldet sortering, er der i loven om elektrisk og elektronisk udstyr derfor, at alle elektriske og elektroniske apparater skal udstyr skal være permanent mærket med den tilsvarende symbol, den overstreget skraldespand. Der findes gratis indsamlingssteder for gamle elektriske apparater, hvor du kan aflevere dem. Du kan få adresserne fra din by eller kommune administration. Batterier og akkumulatorer, der ikke er vedlagt i det gamle apparat, samt lamper, der kan fjernes fra det gamle apparat uden at blive ødelagt, skal fjernes fra de gamle apparater inden bortskaffelse. Som forbruger, er du som udgangspunkt forpligtet til at aflevere brugte batterier og akkumulatorer samt lamper separat ved den særlige indsamlingssteder. Sørg for, at batterierne og akkumulatorer er helt tomme. Derefter fjernes batterierne og akkumulatorerne forsigtigt fra det gamle apparat. Følgende batterier er inkluderet i denne vare: 1x genopladeligt batteri, type Lithium-batteri, 3,7 V, 300 mAh.

Forbehold for ændringer og fejl

Producenten påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert, ukorrekt eller inkompatibel brug af produktet.



VLASTNOSTI PRODUKTU

Sonický čistič zubů AILORIA DEPLAQUED je ideální pro domácí čištění zubů. Odstraňuje zubní kámen, plak a zbarvení, a to i z těžko dostupných míst.

- Inteligentní vysokofrekvenční vibrace
- Ergonomický design pro pohodlnou manipulaci
- 5 úrovní intenzity
- Bezdrátový provoz na baterie
- Doba nabíjení cca 2 hodiny
- Výdrž baterie cca. 6-8 hodin při plném provozu
- Nabíjení lithium-iontové baterie přes USB

PRVNÍ POUŽITÍ

Před použitím čistič zubů nabijte. Doba nabíjení před prvním použitím nebo pro zcela vybitou baterii je asi 2 hodiny.

NABÍJENÍ

Vstup pro nabíjecí kabel je umístěn v zadní spodní části čističe zubů. Otevřete silikonový uzávěr a vsuňte do něj nabíjecí kabel. Druhý konec připojte k napájecímu zdroji (do zásuvky) pomocí nabíjecího adaptéru USB (USB kabel můžete použít např. od PC nebo notebooku aj.).

Sonický čistič zubů nelze používat během nabíjení. Během nabíjení svítí na průhledném pozadí červené světlo Jakmile je nabíjení dokončeno, kontrolka zezelená.

POUŽITÍ

Pro zapnutí stiskněte tlačítko ON/OFF. Pomocí šipek nastavte požadovanou intenzitu.

K dispozici máte následujících 5 úrovní intenzity:

Úroveň intenzity 1: 8321 vibrací/min.

Úroveň intenzity 2: 9787 vibrací/min.

Úroveň intenzity 3: 11195 vibrací/min.

Úroveň intenzity 4: 12423 vibrací/min.

Úroveň intenzity 5: 13320 vibrací/min.

Začněte čistit zuby jemným přiložením kovového nástavce na místa s plakem nebo skvrnami. Nyní pomalu pohybujte kovovým hrotem nad oblastmi, které mají být čištěny. Nyní pomalu přesuňte kovový hrot k oblastem, které mají být čištěny. Tento proces opakujte několikrát, dokud nebude dosaženo požadovaného výsledku. Sonický čistič zubů lze použít i na okraje zubů a mezizubní prostory. Přesouvejte sonický čistič zubů opatrně, abyste se vyhnuli sebemenšímu poranění dásní. Opakujte použití 1 až 2 krát týdně. DEPLAQUED lze použít i na zubní korunky a můstky. Postupujte opatrně.

Po každém použití vyčistěte kovovou hlavu vodou a otřete měkkým hadříkem. V případě potřeby můžete sonický čistič zubů DEPLAQUED sterilizovat alkoholem.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- USB kabel a USB adaptér mějte vždy mimo dosah vody a jiných kapalin.
- Před čištěním sonického kartáčku odpojte nabíjecí USB kabel.

- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený. Sonický čistič zubů může opravit pouze výrobce.
- Děti a osoby se sníženou fyzickou popř. duševní schopností nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by měli výrobek používat pouze pod dohledem a poučení dospělých. Vždy uchovávejte DEPLAQUED mimo dosah dětí.
- DEPLAQUED je určený pouze pro čištění zubů a neměl by se používat k jinému účelu.
- Pokud během používání sonického čističe zubů dojde k nadměrnému krvácení dásní nebo se objeví a přetrvává bolest, poraďte se prosím se svým zubařem.
- Výrobek by neměl v žádném případě rušit kardiostimulátory. Nicméně doporučujeme, jako maximální preventivní opatření, se před použitím nejprve poradit se svým lékařem.
- Jestliže jste v posledních dvou měsících podstoupili operaci čelistí nebo dásní, nebo pokud máte zdravotní problémy, před použitím DEPLAQUED se poraďte se svým lékařem.
- Poté očistěte kovový hrot vodou, a to po každém použití a produkt vysušte měkkým hadříkem. V případě potřeby můžete sonický čistič zubů DEPLAQUED sterilizovat alkoholem.
- Sonický čistič zubů je chráněn proti stříkající vodě podle normy ochrany IPX6. Nedržte však výrobek pod vodou dlouhou dobu.

- Nepřebíjejte baterii; odpojte zařízení od nabíječky, jakmile je plně nabitá.
- Uchovávejte zařízení na chladném, suchém místě a vyhýbejte se extrémním teplotám.
- Nevystavujte baterii přímému slunečnímu světlu a neskladujte zařízení ve vlhkém prostředí.
- Chraňte zařízení před nárazy, pády a silným tlakem, aby nedošlo k poškození baterie.
- Nepokoušejte se baterii sami vyjmout nebo vyměnit.
- Při zjištění známek poškození nebo úniku baterie přestaňte zařízení používat a kontaktujte zákaznický servis.
- Vyvarujte se kontaktu s unikajícími kapalinami; v případě kontaktu s kůží okamžitě omyjte vodou.
- Na konci životnosti zařízení ho likvidujte podle místních předpisů pro recyklaci elektronického odpadu.
- Nebudte baterii do ohně ani do vody.
- Pokud dojde k přehřátí zařízení, kouření nebo jiným známkám poruchy, okamžitě zařízení vypněte a odpojte od zdroje energie.
- Udržujte zařízení daleko od hořlavých materiálů, dokud nebude problém vyřešen.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí: 3,7V

Proud: 200 mA

Akumulátorová kapacita: 300 mAh

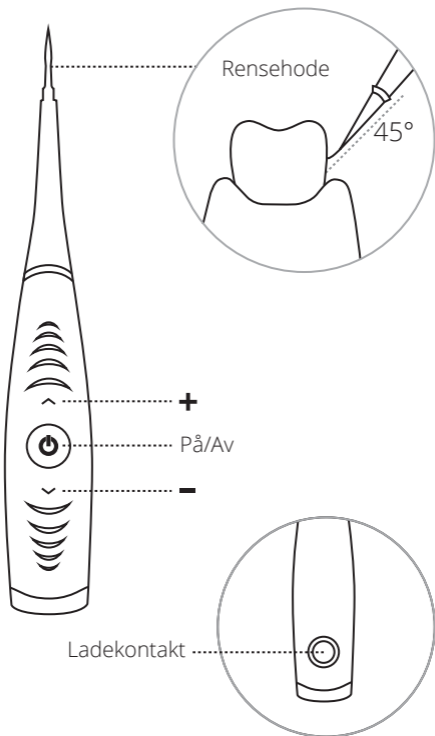
Maximální proud: 5 V

INFORMACE O LIKVIDACI

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s běžným domovním odpadem. Svě staré spotřebiče proto nesmíte vyhodit jen tak, ale musí být recyklovány. Pro zlepšení třídění odpadů proto zákon o elektrických a elektronických zařízeních stanoví, že všechna elektrická a elektronická zařízení musí být trvale označena odpovídajícím symbolem přeškrtnuté popelnice. Bezplatná sběrná místa pro staré elektrospotřebiče jsou k dispozici pro jejich vrácení. Adresy jednoduše získáte od svého městského nebo obecního úřadu. Baterie a akumulátory, které nejsou ve starém spotřebiči, stejně jako lampy, které lze ze starého spotřebiče vyjmout, aniž by byly zničeny, je nutné před likvidací ze starých spotřebičů vyjmout. Jako spotřebitelé jste obecně povinni odevzdávat použité baterie a akumulátory i svítidla odděleně na zvláštní sběrná místa. Ujistěte se proto, že jsou baterie a akumulátory zcela vybité a teprve až poté baterie a akumulátory ze starého spotřebiče opatrně vyjměte. Tato položka obsahuje následující baterie: 1x dobíjecí baterie, typ Lithiová baterie, 3,7V, 300mAh.

Změny a chyby vyhrazeny

Výrobce nenesе žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným nebo nekompatibilním používáním výrobku.



PRODUKTFUNKSJONER

AILORIA DEPLAQUED sonisk tannrens er ideell for rengjøring av tenner hjemme. Den fjerner tannstein, plakk og misfarging, selv på vanskelig tilgjengelige steder.

- Intelligent høyfrekvent vibrasjon
- Ergonomisk design for komfortabel håndtering
- 5 intensitetsnivåer
- Trådløs batteridrift
- Ladetid ca 2 timer
- Batterilevetid ca 6-8 timer når fulladet
- Lading av litium-ion-batteriet via USB

INSTALLASJON

Fyll tannrenseren før den første bruk på. Ladetiden er ca. 2 timer for å lade tannrenseren før første gangs bruk eller det helt tomme batteriet.

LADING

Tilkoblingen for ladekabelen er plassert nederst på baksiden av enheten. Åpne silikonforseglingen og koble ladekabelen til den soniske tannbørsten. Koble den andre enden til en strømkilde (kontakt) ved hjelp av den medfølgende USB-ladeadapteren. Alternativt kan du også koble USB-kabelen til et USB-grensesnitt (f.eks. PC eller bærbar PC).

Tannrenseren kan ikke brukes under lading. Et rødt lys lyser i den gjennomsiktige basen mens ladeprosessen

pågår. Når ladingen er fullført, indikeres dette med et grønt lys.

BRUK

Trykk på av/på-knappen for å slå på tannrenseren. Bruk piltastene for å velge ønsket intensitet.

Følgende 5 intensitetsnivåer er tilgjengelige for deg:

Intensitetsnivå 1: 8321 svingninger/min

Intensitetsnivå 2: 9787 svingninger/min

Intensitetsnivå 3: 11195 svingninger/min

Intensitetsnivå 4: 12423 svingninger/min

Intensitetsnivå 5: 13320 svingninger/min

Begynn å rense tennene ved å forsiktig plassere metalltuppen på plakk og flekker. Flytt nå metallspissen sakte over områdene som skal rengjøres. Denne prosessen kan gjentas flere ganger til ønsket resultat er oppnådd. Den soniske tannrensen kan også brukes på kantene av tennene og mellom tennene. Flytt den soniske tannrenseren forsiktig for å forhindre mulige tannkjøttskader. Gjenta bruken 1 til 2 ganger per uke. DEPLAQUED kan også brukes på tannkroner og broer. Vær forsiktig.

Etter hver bruk, rengjør metallhodet med vann og tørk av huset med en fuktig klut. Steriliser om nødvendig tannrenseren med alkohol.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Hold alltid USB-kabelen og USB-adapteren unna vann og andre væsker.
- Fjern USB-ladekabelen før du rengjør den soniske

tannbørsten.

- Ikke bruk produktet hvis det er skadet. Den soniske tannrenseren kan kun repareres av produsenten.
- Barn og personer med begrensede fysiske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap kan kun bruke produktet under oppsyn og instruksjon av voksne. Oppbevar alltid DEPLAQUED utilgjengelig for barn.
- DEPLAQUED er kun egnet for rengjøring av tenner og bør ikke brukes til andre formål.
- Hvis overdreven blødning fra tannkjøttet eller smerte oppstår og vedvarer mens du bruker sonisk tannrens, kontakt tannlegen din.
- Produktet skal ikke påvirke pacemakere på noen måte. Men som en maksimal forholdsregel anbefaler vi å sjekke med legen din før bruk.
- Hvis du har hatt en kjeve- eller tannkjøttoperasjon i løpet av de siste to månedene, eller hvis du har helseproblemer, kontakt legen din før du bruker DEPLAQUED.
- Rengjør DEPLAQUED-metalltilbehøret med vann etter hver bruk og tørk av huset med en fuktig klut. Steriliser om nødvendig tannrenseren med alkohol.
- Den soniske tannrenseren er beskyttet mot vannsprut i henhold til IPX6-beskyttelsesstandard. Ikke hold produktet under vann over lengre tid.

- Ikke overlad batteriet; koble fra enheten fra laderen så snart den er fulladet.
- Oppbevar enheten på et kjølig og tørt sted, og unngå ekstreme temperaturer.
- Ikke utsett batteriet for direkte sollys, og ikke oppbevar enheten i fuktige omgivelser.
- Beskytt enheten mot støt, fall og sterk trykk for å unngå skade på batteriet.
- Ikke forsøk å fjerne eller erstatte batteriet selv.
- Ved tegn på skade eller lekkasje fra batteriet, slutt å bruke enheten umiddelbart og kontakt kundeservice.
- Unngå kontakt med lekkende væsker; vask umiddelbart grundig med vann hvis det kommer på huden.
- Kasser enheten i henhold til lokale forskrifter for elektronisk avfall ved slutten av dens levetid.
- Kast ikke batteriet i ild eller vann.
- Hvis enheten overopphetes, begynner å ryke eller viser andre feiltegn, slå den av umiddelbart og koble den fra strømkilden.
- Hold enheten unna brennbart materiale til problemet er løst.

TEKNISKE OPPLYSNINGER

Spenning: 3,7V

Strøm: 200mA

Batterikapasitet: 300mAh

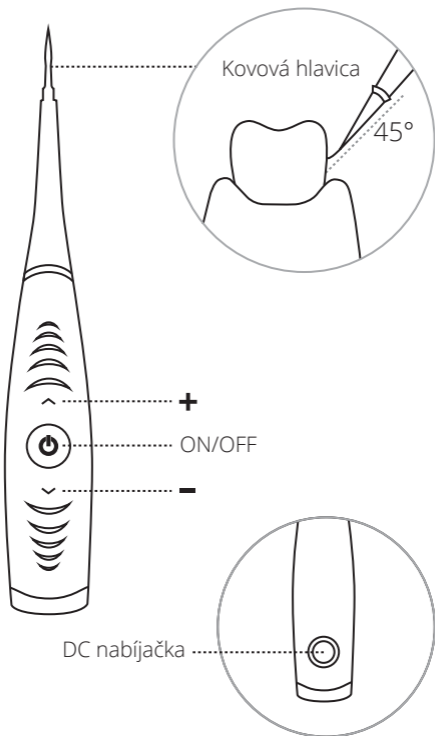
Ladespenning: 5V

INFORMASJON OM AVHENDING

Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Du må derfor ikke bare kaste dine gamle hvitevarer. De må resirkuleres. For å forbedre avfallssortering stiller loven derfor krav om at alt elektrisk og elektronisk utstyr skal være permanent merket med tilhørende symbol, søppeldunken med kryss. Det finnes gratis innsamlingssteder for gamle elektriske apparater der du kan returnere dem. Du kan få adressene fra din by- eller kommuneadministrasjon. Batterier og akkumulatører som ikke er innelukket i det gamle apparatet, samt lamper som kan tas ut av det gamle apparatet uten å bli ødelagt, skal fjernes fra det gamle apparatet før avhending. Som forbruker er du forpliktet som hovedregel å levere inn brukte batterier og akkumulatører samt lamper separat på de spesielle innsamlingsstedene. Sørg for at batteriene og akkumulatorene er helt tomme. Fjern deretter batteriene og akkumulatorene forsiktig fra det gamle apparatet. Følgende batterier følger med dette produktet: 1x oppladbart batteri, type litiumbatteri, 3,7V, 300mAh.

Med forbehold om endringer og feil

Produsenten påtar seg intet ansvar for skader forårsaket av feilaktig eller uforenlig bruk av produktet.



VLASTNOSTI PRODUKTU

Ultrazvukový čistič zubov AILORIA DEPLAQUED je ideálny na čistenie zubov doma. Odstraňuje zubný kameň, povlak a zažltnutie, a to aj z tých najnedostupnejších miest.

- Inteligentná vibračná technológia s vysokou frekvenciou
- Ergonomický dizajn pre pohodlnú manipuláciu
- 5 úrovní intenzity
- Bezdrôtová obsluha na batériu
- Doba nabíjania približne 2 hodiny
- Výdrž batérie približne 6-8 hodín pri plnom nabití
- Nabíjanie lítium-iónovej batérie cez USB

UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Pred prvým použitím ultrazvukový čistič nabite. Doba nabíjania ultrazvukového čističa pred prvým použitím alebo po úplnom vybití predstavuje približne 2 hodiny.

POSTUP PRI NABÍJANÍ

Konektor nabíjacieho kábla sa nachádza na spodku zadnej časti jednotky. Otvorte silikónový kryt a pripojte nabíjací kábel k ultrazvukovému čističu. Druhý koniec pripojte k zdroju energie (zásuvka v stene) pomocou dodaného nabíjacieho USB adaptéra. Prípadne pripojte USB kábel k USB rozhraniu (napr. PC alebo notebook).

Ultrazvukový čistič nie je možné používať počas nabíjania. V priehľadnom podstavci bude počas doby nabíjania

svietiť červené svetlo. Po dokončení procesu nabíjania sa rozsvieti zelené svetlo.

POUŽITIE

Pre zapnutie ultrazvukového čističa stlačte tlačidlo Zapnuté/Vypnuté (ON/OFF). Vyberte požadovanú intenzitu pomocou šípok.

Dostupných je 5 úrovní intenzity:

Úroveň intenzity 1: 8321 vibrácií za minútu

Úroveň intenzity 2: 9787 vibrácií za minútu

Úroveň intenzity 3: 11 195 vibrácií za minútu

Úroveň intenzity 4: 12 423 vibrácií za minútu

Úroveň intenzity 5: 13 320 vibrácií za minútu

Začnite si čistiť zuby jemným priložením kovového nastavca k oblastiam pokrytým zubným povlakom alebo zažltnutím. Následne pomaly pohybujte kovovým hrotom po oblastiach, ktoré si želáte vyčistiť. Tento postup je možné opakovať niekoľkokrát po sebe až do dosiahnutia požadovaného výsledku. Ultrazvukový čistič je taktiež možné aplikovať na okraje zubov a v medzizubných priestoroch. Ultrazvukovým čističom pohybujte opatrne, aby ste zabránili poraneniam ďasien. Aplikáciu opakujte 1 až 2 krát týždenne. DEPLAQUED možno použiť aj na zubné korunky a mostíky. Postupujte opatrne.

Kovovú hlavicu vyčistite po každom použití vodou a podstavec utrite vlhkou utierkou. V prípade potreby sterilizujte ultrazvukový čistič alkoholom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- USB kábel a USB adaptér vždy uchovávajte mimo dosah vody a iných tekutín.
- Pred čistením ultrazvukového čističa odpojte nabíjací USB kábel.
- Produkt nepoužívajte, ak je poškodený. Opravu ultrazvukového čističa smie vykonávať len výrobca.
- Deti a osoby so zníženými fyzickými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí by mali tento produkt používať len pod dohľadom a vedením ospelej osoby. Produkt DEPLAQUED vždy držte mimo dosah detí.
- Produkt DEPLAQUED je vhodný len na čistenie zubov a nemal by byť používaný na iné účely.
- Ak dôjde pri používaní ultrazvukového čističa k nadmernému krvácaniu ďasien alebo pretrvávajúcej bolesti, poraďte sa svojím zubárom.
- Tento produkt by nemal nijak ovplyvňovať strojčky na srdce. Avšak ako preventívne opatrenia Vám odporúčame poradiť sa so svojím lekárom pred zahájením používania produktu.
- Ak ste v ostatných dvoch mesiacoch podstúpili chirurgický zákrok na čeľusti alebo ďasnách alebo ak máte akékoľvek zdravotné problémy, poraďte sa pred používaním DEPLAQUED so svojím lekárom.
- Kovový nadstavec produktu DEPLAQUED čistite vo-

dou po každom použití a podstavec utrite vlhkou utierkou. V prípade potreby sterilizujte čistič zubov alkoholom.

- Ultrazvukový čistič je chránený proti špliechaniu vody a spĺňa ochrannú normu IPX6. Produkt však neponárajte dlhodobo pod vodu.
- Nepreťažujte batériu; odpojte zariadenie od nabíjačky, akonáhle je úplne nabitá.
- Uchovávajte zariadenie na chladnom, suchom mieste a vyhýbajte sa extrémnym teplotám.
- Nevystavujte batériu priamemu slnečnému žiareniu a neuchovávajte zariadenie vo vlhkých prostrediach.
- Chráňte zariadenie pred nárazmi, pádmi a silným tlakom, aby ste predišli poškodeniu batérie.
- Nepokúšajte sa sami vybrať alebo vymeniť batériu.
- Ak si všimnete akékoľvek známky poškodenia alebo úniku batérie, okamžite prestanete používať zariadenie a kontaktujte zákaznícky servis.
- Vyvarujte sa kontaktu s unikajúcimi kvapalinami; v prípade kontaktu s pokožkou ihneď dôkladne umyte vodou.
- Zlikvidujte zariadenie na konci jeho životnosti v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu

elektronického odpadu.

- Nehodte batériu do ohňa alebo do vody.
- Ak dôjde k prehriatiu zariadenia, vydávaniu dymu alebo iným známkam poruchy, okamžite zariadenie vypnite a odpojte od zdroja energie.
- Držte zariadenie ďaleko od horľavých materiálov, kým nebude problém vyriešený.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie: 3,7V

Menovitý prúd: 200mA

Kapacita batérie: 300 mAh

Nabíjacie napätie: 5 V

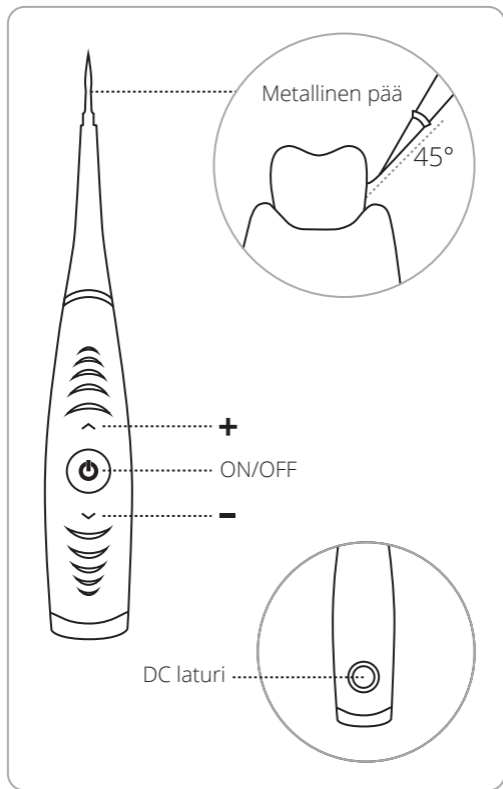
INFORMÁCIE O LIKVIDÁCI

Elektrické a elektronické vybavenia sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácnosti. Svoje staré spotrebiče nesmiete preto len tak vyhodiť. Musia sa recyklovať. Pre podporenie triedenia odpadu uvádza preto zákon o elektrickom a elektronickom vybavení, že všetko elektrické a elektronické vybavenie musí byť označené príslušným symbolom - prekríženým smetným košom. K dispozícii sú bezplatné zberné miesta, na ktoré môžete staré elektrické vybavenie vrátiť. Adresy týchto miest môžete získať od orgánov mestskej/obecnej správy. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú uzavreté v starom vybavení, ako aj lampy, ktoré je možné zo starých spotrebičov odstrániť bez zničenia, musia byť zo starých spotrebičov pred likvidáciou odstráne-

né. Ako spotrebiteľ máte vo všeobecnosti povinnosť odovzdať použité batérie a akumulátory, ako aj lampy, na špeciálnych zberných miestach. Uistite sa, že batérie a akumulátory sú úplne prázdne. Následne opatrne odstráňte batérie a akumulátory zo starého spotrebiča. S týmto produktom sú dodávané nasledujúce batérie: 1 nabíjateľná lítiová batéria, 3,7 V, 300 mAh.

S výhradou zmien a chýb.

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym, nevhodným alebo s jeho účelom nekompatibilným použitím výrobku.



TUOTTEEN OMINAISUUDET

AILORIA DEPLAQUED -ultraäänipuhdistin on ihanteellinen väline hampaiden puhdistamiseen kotona. Se poistaa hammaskiveä, plakkia ja värjäytyksiä, myös vaikeasti saavutettavista paikoista.

- Älykäs korkeataajuuksinen värinä
- Mukava pidellä ergonomisen muotoilun ansiosta
- 5 tehokkuustasoa
- Johdoton, akkukäyttöinen
- Latausaika noin 2 tuntia
- Akun käyttöikä noin 6–8 tuntia täysin ladattuna
- Litiumioniakun lataus USB:n kautta

KÄYTTÖÖNOTTO

Lataa ultraäänipuhdistin ennen ensimmäistä käyttöä. Latausaika on noin 2 tuntia, kun laite ladataan ensimmäistä kertaa tai akku on täysi tyhjä.

LATAAMINEN

Latauskaapelin kytkentä sijaitsee laitteen taustapuolen alaosassa. Avaa silikonikorkki ja kytke latauskaapeli ultraäänipuhdistimeen. Kytke toinen pää virtalähteeseen (pistorasiaan) USB-latausadapterilla. Vaihtoehtoisesti voit kytkeä USB-kaapelin myös USB-liittimeen (esim. PC tai Notebook-laite).

Ultraäänipuhdistinta ei voi käyttää latauksen aikana. Laitteen läpinäkyvässä alaosassa palaa latauksen aikana punainen valo. Latauksen valmistumisesta ilmoitetaan

vihreällä valolla.

KÄYTTÖ

Käynnistääksesi ultraäänipuhdistimen paina ON/OFF-painiketta. Valitse haluttu tehokkuus nuolinäppäimillä.

Valittavanasi on 5 tehokkuustasoa:

Tehokkuustaso 1: 8 321 värähdystä minuutissa

Tehokkuustaso 2: 9 787 värähdystä minuutissa

Tehokkuustaso 3: 11 195 värähdystä minuutissa

Tehokkuustaso 4: 12 423 värähdystä minuutissa

Tehokkuustaso 5: 13 320 värähdystä minuutissa

Aloita hampaiden puhdistaminen asettamalla metalliosa hellävaraisesti plakkaa sisältäville ja värjäytyneille alueille. Liikuta metallikärkeä hitaasti puhdistettavalla alueella. Tämä voidaan toistaa useita kertoja, kunnes haluttu tulos on saavutettu. Ultraäänipuhdistinta voidaan käyttää myös hampaiden reunoilla ja väleissä. Liikuta ultraäänipuhdistinta varovasti estääksesi mahdolliset ienvauriot. Toista käyttö 1–2 kertaa viikossa. DEPLAQUED voidaan myös käyttää hammaskruunuihin ja siltoihin. Käytä varovaisesti.

Puhdista metallipää vedellä jokaisen käytön jälkeen ja pyyhi kotelo kostealla liinalla. Steriloi ultraäänipuhdistin tarpeen mukaan alkoholilla.

TURVALLISUUSOHJEET

- Pidä USB-kaapeli ja USB-sovitin aina pois vedestä ja muista nesteistä.
- Irrota USB-latauskaapeli ennen ultraäänipuhdisti-

men puhdistamista.

- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut. Vain valmistaja saa korjata ultraäänipuhdistinta.
- Lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen tai henkinen toimintakyky tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa ja aikuisen ohjeiden mukaisesti. Pidä DEPLAQUED aina poissa lasten ulottuvilta.
- DEPLAQUED soveltuu vain hampaiden puhdistamiseen eikä sitä tule käyttää mihinkään muuhun tarkoitukseen.
- Jos esiintyy runsasta ienverenvuotoa tai kipua, ja se jatkuu ultraäänipuhdistimen käytön aikana, ota yhteyttä hammaslääkäriisi.
- Tuotteen ei pitäisi vaikuttaa millään tavalla sydämen tahdistimeen. Varotoimena suosittelemme kuitenkin, että keskusteleth asiasta lääkärisi kanssa ennen tuotteen käyttämistä.
- Jos sinulle on kahden edellisen kuukauden aikana tehty leuka- tai ienleikkaus tai sinulla on mitä tahansa terveysongelmia, keskustele lääkärisi kanssa ennen DEPLAQUE-laitteen käyttämistä.
- Puhdista DEPLAQUED-puhdistimen metalliosa vedellä jokaisen käytön jälkeen ja pyyhi kotelo kostealla liinalla. Steriloi hampaiden puhdistin tarpeen mukaan alkoholilla.
- Ultraäänipuhdistin on suojattu vedeltä IPX6-suoj

jausstandardin mukaisesti. Älä kuitenkaan pidä tuotetta pitkiä aikoja veden alla.

- Älä yllilataa akkua; irrota laite laturista heti, kun se on täysin ladattu.
- Säilytä laite viileässä ja kuivassa paikassa, vältä äärimmäisiä lämpötiloja.
- Älä altista akkua suoralle auringonvalolle, äläkä säilytä laitetta kosteissa tiloissa.
- Suojaa laite iskuilta, pudotuksilta ja liialliselta paineelta välttääksesi vahinkoja akulle.
- Älä yritä poistaa tai vaihtaa akkua itse.
- Jos huomaat akussa vaurioita tai vuotoja, lopeta laitteen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.
- Vältä kosketusta vuotavien nesteiden kanssa; jos iho joutuu kosketuksiin, huuhtelee välittömästi runsaalla vedellä.
- Hävitä laite sen käyttöiän päättyessä paikallisten sähkö- ja elektroniikkajätteen hävittämismääräysten mukaisesti.
- Älä heitä akkua tuleen tai veteen.
- Jos laite ylikuumenee, savuaa tai osoittaa muita vikamerkkejä, sammuta se välittömästi ja irrota virtalähteestä.
- Pidä laite syttyivistä materiaaleista erossa, kunnes ongelma on ratkaistu.

TEKNISET TIEDOT

Nimellisjännite: 3,7 V

Nimellisvirta: 200 mA

Akun kapasiteetti: 300mAh

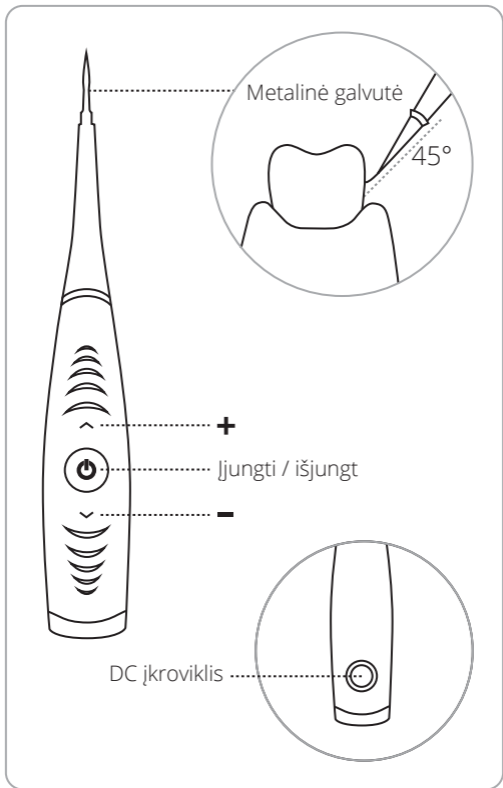
Latausjännite: 5V

LUOVUTUSILMOITUS

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei pidä hävittää kotitalousjätteen mukana. Älä siis vain heitä vanhoja laitteitasi pois. Ne on kierrätettävä. Jätteen lajittelun edistämiseksi sähkö- ja elektroniikkalaitteet on lain mukaan merkittävä pysyvästi tätä vastaavalla merkinnällä, ylitruksitulla jäteastialla. Käytettävissäsi on ilmaisia vanhojen elektroniikkalaitteiden keräyspaikkoja. Saat näiden paikkojen osoitteet kaupunkisi tai kuntasi paikallishallinnosta. Paristot ja akut, jotka eivät ole kiinni laitteissa, samoin kuin lamput, jotka voidaan irrottaa vanhoista laitteista niitä rikkomatta, on poistettava vanhoista laitteista ennen niiden hävittämistä. Kuluttajana sinun on yleisesti ottaen vietävä käytetyt paristot ja akut erikseen niiden erityisiin keräyspisteisiin. Varmista, että paristot ja akut ovat täysin tyhjiä. Poista sitten paristot ja akut vanhasta laitteesta. Tämän laitteen mukana tulevat seuraavat akut: 1 x ladattava akku, tyyppi: litiumakku, 3,7 V, 300 mAh.

Virheitä ja muutoksia saattaa esiintyä

Valmistaja ei ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen väärästä, epäasianmukaisesta tai yhteensopimattomasta käytöstä.



GAMINIO SAVYBĖS

AILORIA DEPLAQUED ultragarsinis skaleris puikiai tinka valyti dantis namuose. Jis pašalina dantų akmenis, apnašas ir spalvos pokyčius net sunkiai pasiekiamose vietose.

- Išmanioji aukšto dažnio vibracija
- Ergonomiškas, valymui patogus dizainas
- 5 intensyvumo lygiai
- Belaidis baterijos veikimas
- Įkrovimo trukmė maždaug 2 valandos
- Visiškai įkrautos baterijos veikimo laikas – maždaug 6-8 valandos
- Ličio jonų baterijos įkrovimas per USB

PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ

Prieš pirmą kartą naudodami įkraukite ultragarsinį skalerį. Įkrovimo trukmė prieš pirmą kartą naudojant arba visiškai išsikrovus baterijai – maždaug 2 valandos.

ĮKROVIMO PROCEDŪRA

Įkrovimo kabelio jungtis yra įrenginio galinės dalies apačioje. Atidarykite silikoninį dangtelį ir prijunkite įkrovimo kabelį prie ultragarsinio skalerio. Kitą galą prijunkite prie maitinimo šaltinio (sieninio lizdo) naudodami USB įkrovimo adapterį. Taip pat galite USB kabelį prijungti prie USB sąsajos (pvz., kompiuterio).

Įkrovimo metu ultragarsinio skalerio naudoti negalima. Įkrovimo proceso metu skaidriame pagrinde šviečia

raudona lemputė. Kai įkrovimo procesas baigiamas, tai parodo žalia lemputė.

TAIKYMAS

Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte ultragarsinį skalerį. Rodyklių klavišais pasirinkite norimą intensyvumą.

Galimi šie 5 intensyvumo lygiai:

Internsyvumo lygis 1: 8321 vibracijų per minutę

Internsyvumo lygis 2: 9787 vibracijų per minutę

Internsyvumo lygis 3: 11195 vibracijų per minutę

Internsyvumo lygis 4: 12423 vibracijų per minutę

Internsyvumo lygis 5: 13320 vibracijų per minutę

Pradėkite valyti dantis švelniai uždėdami metalinį priedą ant apnašų ir spalvos pokyčių turinčių vietų. Dabar lėtai judinkite metalinį antgalį virš valomų vietų. Šį procesą galima kartoti kelis kartus, kol bus pasiektas norimas rezultatas. Ultragarsinį skalerį taip pat galima naudoti ant dantų kraštų ir tarpdančiuose. Kad išvengtumėte galimų dantenų sužalojimų, ultragarsiniu skaleriu judėkite atsargiai. Kartokite procedūrą 1–2 kartus per savaitę. DEPLA-QUED taip pat gali būti naudojamas ant dantų vainikėlių ir tiltelių. Procedūra turi būti atliekama atsargiai.

Po kiekvieno naudojimo nuvalykite metalinę galvutę vandeniui ir nušluostykite korpusą drėgna šluoste. Jei reikia, sterilizuokite ultragarsinį skalerį alkoholiu.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Visada saugokite USB kabelį ir USB adapterį nuo vandens ir kitų skysčių.

- Prieš valydami ultragarsinį skalerį ištraukite USB įkrovimo laidą.
- Nenaudokite gaminio, jei jis yra pažeistas. Ultragarsinį skalerį gali taisyti tik gamintojas.
- Vaikai ir asmenys, kurių fizinės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, gaminį turėtų naudoti tik prižiūrimi ir instruktuojami suaugusiųjų. Visada laikykite DEPLAQUED vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- DEPLAQUED tinka tik dantims valyti ir neturėtų būti naudojamas jokiais kitais tikslais.
- Jei naudojantis ultragarsiniu skaleriu atsiranda pernelyg didelis dantenu kraujavimas arba skausmas, kreipkitės į odontologą.
- Produktas neturėtų daryti jokio poveikio širdies stimulatoriams. Tačiau, kaip didžiausią atsargumo priemonę, rekomenduojame prieš naudojimą pasikonsultuoti su gydytoju.
- Jei per pastaruosius du mėnesius jums buvo atlikta žandikaulio ar dantenu operacija arba jei turite kokių nors sveikatos sutrikimų, prieš naudodami DEPLAQUED pasitarkite su gydytoju.
- Po kiekvieno naudojimo nuvalykite DEPLAQUED metalinę galvutę vandeniu ir nušluostykite korpusą drėgna šluoste. Jei reikia, sterilizuokite dantų valymo įtaisą alkoholiu.
- Ultragarsinis skaleris apsaugotas nuo vandens

purslų pagal IPX6 apsaugos standartą. Tačiau nelaikykite gaminio ilgą laiką po vandeniu.

- Neperkraukite baterijos; atjunkite įrenginį nuo kroviklio, kai jis visiškai įkrautas.
- Laikykite įrenginį vėsioje, sausoje vietoje ir vengkite ekstremalių temperatūrų.
- Neleiskite, kad baterija būtų veikiamas tiesioginių saulės spindulių, ir nelaikykite įrenginio drėgnose vietose.
- Apsaugokite įrenginį nuo smūgių, kritimų ir stipraus spaudimo, kad išvengtumėte baterijos pažeidimų.
- Nepabandykite patys išimti ar pakeisti baterijos.
- Jei pastebėsite, kad baterija yra pažeista ar ištekėjusi, nedelsdami nustokite naudoti įrenginį ir susisieki su klientų aptarnavimo tarnyba.
- Venkite kontakto su išsiliejančiais skysčiais; esant odos kontaktui, nedelsiant nuplaukite vandeniu.
- Pasibaigus įrenginio eksploatavimo laikui, jį utilizuokite pagal vietines elektros atliekų tvarkymo taisykles.
- Nemėtykite baterijos į ugnį ar vandenį.
- Jei įrenginys perkaito, skleidžia dūmus arba pasireiškia kiti gedimo požymiai, nedelsiant

išjunkite įrenginį ir atjunkite jį nuo energijos šaltinio.

- Laikykite įrenginį toli nuo degių medžiagų, kol problema bus išspręsta.

TECHNINIAI DUOMENYS

Nominali įtampa: 3,7 V

Nominali srovė: 200 mA

Akumuliatoriaus talpa: 300 mAh

Įkrovimo įtampa: 5 V

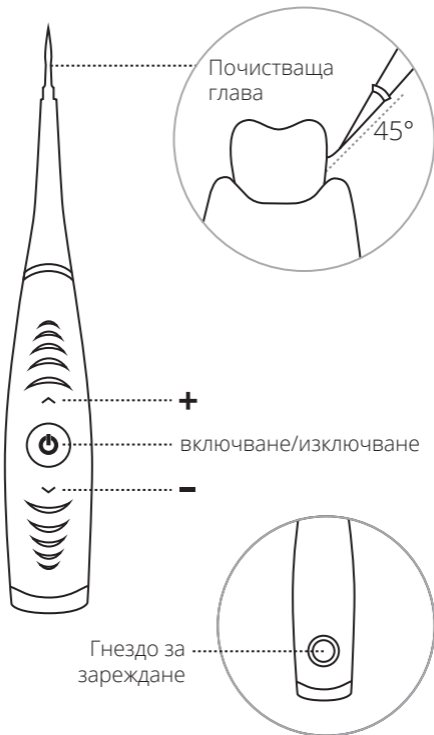
ŠALINIMO INFORMACIJA

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Todėl negalima tiesiog išmesti pasenusių prietaisų. Jie turi būti išmesti perdirbimui. Todėl, siekiant pagerinti atliekų rūšiavimą, Elektros ir elektroninės įrangos įstatyme nustatyta, kad visa elektros ir elektroninė įranga turi būti nuolat pažymėta atitinkamu simboliu – perbraukta šiukšliadėže. Pasenusius elektros prietaisus galite atiduoti nemokamuose surinkimo punktuose. Jų adresus galite sužinoti iš savo miesto ar savivaldybės administracijos. Baterijas ir akumuliatorius, kurie neįdėti į pasenusį prietaisą, taip pat lempas, kurias galima išimti iš pasenusio prietaiso nesunaikinant, prieš išmetant reikia išimti iš pasenusių prietaisų. Jūs, kaip vartotojas, paprastai privalote atskirai atiduoti panaudotas baterijas ir akumuliatorius bei lempas specialiose surinkimo vietose. Įsitikinkite, kad baterijos ir akumuliatoriai yra visiškai tušti. Tada atsargiai išimkite baterijas ir akumuliatorius iš pasenusio prietaiso.

Su šiuo gaminiu komplektuojamos šios baterijos į komplektą įeina: 1x įkraunama baterija, ličio tipo, 3,7 V, 300 mAh.

Galimi pakitimai ir klaidos

Gamintojas neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl neteisingo, netinkamo ar nesuderinamo gaminio naudojimo.



ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

Ултразвуковият скалер AILORIA DEPLA-QUED е идеален за почистване на зъбите в домашни условия. Премахва зъбния камък, плаката и обезцвявяването на зъбите, дори от труднодостъпните места.

- Интелигентна високочестотна вибрация
- Ергономичен дизайн за удобно използване
- 5 нива на интензитет
- Безжична работа на батерията
- Време за зареждане: приблизително 2 часа
- Живот на батерията от 6-8 часа при пълно зареждане
- Зареждане на литиево-йонната батерия чрез USB

ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Заредете звуковия скалер преди първото използване. Времето за зареждане на ултразвуковия скалер е приблизително 2 часа преди първа употреба или когато батерията е била напълно изтощена.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ НА УРЕДА

Н Конекторът на кабела за зареждане се намира в долната част на гърба на устройството. Отворете силиконовата капачка и свържете кабела за зареждане към ултразвуковия скалер. Свържете другия край към източник на хранване (контакт), като използвате предоставения USB адаптер за зареждане. Като алтернатива, можете да свържете

USB кабела и към USB интерфейс (например компютър или лаптоп).

Ултразвуковият скалер не може да се използва докато е в процес на зареждане. Червена лампичка свети в прозрачната му основа по време на зареждането. Когато процесът на зареждане приключи, това се обозначава със светването на зелена светлина.

УПОТРЕБА

Натиснете бутона ON/OFF, за да включите ултразвуковия скалер. Изберете желанния интензитет с помощта на бутоните със стрелки.

Налични са следните 5 нива на интензитет:

Ниво на интензитет 1: 8321 вибрации в минута

Ниво на интензитет 2: 9787 вибрации в минута

Ниво на интензитет 3: 11195 вибрации в минута

Ниво на интензитет 4: 12423 вибрации в минута

Ниво на интензитет 5: 13320 вибрации в минута

Започнете да почиствате зъбите, като внимателно поставите металната приставка върху зоните, където се наблюдават плака и обезцветяване. Сега бавно преместете металния крайник върху местата, които желаете да почистите. Този процес може да се повтори няколко пъти, до постигане на желанния резултат. Ултразвуковият скалер може да се използва и по ръбовете на зъбите, както и в пространствата между зъбите. Движете ултразвуковия скалер внимателно, за да предотвратите възможни наранявания на венците. Повторете приложението 1 до 2 пъти седмично.

DEPLAQUED може да се използва и върху зъбни коронки и мостове. Работете внимателно.

Почиствайте металната глава с вода след всяко ползване и избърсвайте корпуса с влажна кърпа. Стерилизирайте звуковия скалер със спирт при необходимост.

ИНСТРУКЦИИ

- Винаги дръжте USB кабела и USB адаптера далеч от вода и други течности.
- Извадете USB кабела за зареждане преди всяко почистване на ултразвуковия скалер.
- Не използвайте продукта ако е повреден. Звуковият скалер може да бъде ремонтиран единствено от страна на производителя.
- Деца и лица с намалени физически или умствени способности или липса на опит и знания относно употребата трябва да използват продукта само под наблюдение и инструкции от възрастен. Винаги съхранявайте DEPLAQUED на място, недостъпно за деца.
- DEPLAQUED е подходящ единствено и само за почистване на зъбите и не трябва да се използва за никакви други цели.
- При появата на прекомерно кървене на венците или болка, която не отшумява бързо, докато използвате звуковия скалер, моля, консултирайте се с Вашия зъболекар.
- Продуктът не трябва да влияе по никакъв начин на пейсмейкърите. Въпреки това, като

максимална предпазна мярка, препоръчваме да се консултирате с Вашия лекар преди употреба.

- В случай, че сте претърпели операция на челюстта или венците през последните два месеца или ако имате някакви здравословни проблеми, консултирайте се с Вашия лекар преди да използвате DEPLAQUED.
- Почиствайте металната приставка DEPLAQUED с вода след всяко използване и избърсвайте корпуса с влажна кърпа. При необходимост, стерилизирайте уреда със спирт.
- Ултразвуковият скалер има защита от водни пръски в съответствие със стандарт за защита IPX6. Въпреки това, не дръжте продукта под вода за дълъг период от време.
- Не презареждайте батерията; изключете устройството от зарядното устройство, щом то е напълно заредено.
- Съхранявайте устройството на хладно и сухо място и избягвайте екстремни температури.
- Не излагайте батерията директно на слънчева светлина и не съхранявайте устройството във влажни среди.
- Пазете устройството от удари, падания и прекомерно натискане, за да предотвратите повреди на батерията.
- Не се опитвайте сами да извадите или

замените батерията.

- При забелязани признаци на повреда или теч на батерията, спрете незабавно да използвате устройството и се свържете с обслужването на клиенти.
- Избягвайте контакт с изтичащи течности; при контакт с кожата, измийте незабавно обилно с вода.
- Изхвърлете устройството в края на неговия жизнен цикъл съгласно местните разпоредби за обезвреждане на електронни отпадъци.
- Не хвърляйте батерията в огън или вода.
- Ако устройството прегрява, издава дим или показва други признаци на неизправност, незабавно го изключете и го откачете от източника на захранване.
- Дръжте устройството далеч от запалими материали, докато проблемът не бъде разрешен.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Номинално напрежение: 3.7V

Номинален ток: 200mA

Капацитет на батерията: 300mAh

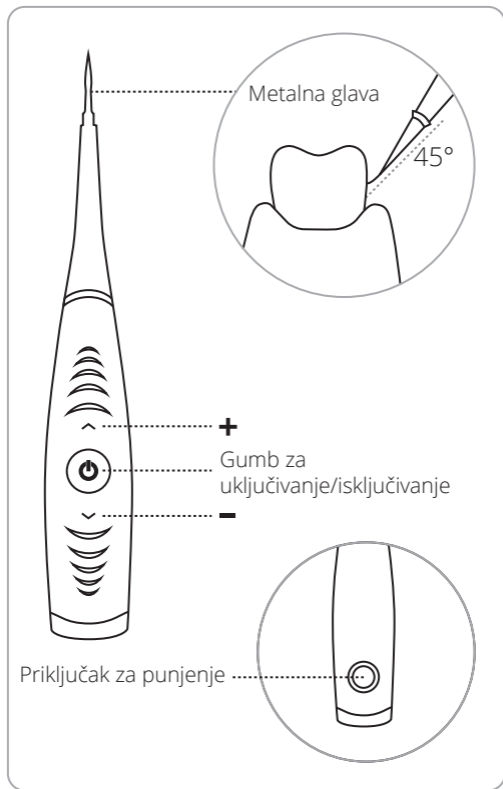
Зарядно напрежение: 5V SAFETY

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА

Електрическото и електронно оборудване, което вече не се ползва и следва да се изхвърли, не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Следователно, не бива просто да изхвърляте старите си уреди на сметището. Те трябва да бъдат рециклирани. За да се подобри разделянето на отпадъците, Законът за електрическото и електронното оборудване гласи, че цялото електрическо и електронно оборудване трябва да бъде постоянно маркирано със съответния символ, в случая – зачеркнатото кошче за боклук. На разположение са безплатни пунктове за събиране на стари електрически уреди, за да ги върнете. Можете да получите адресите от вашата градска или общинска администрация. Батериите и акумулаторите, които не са включени в стария уред, както и лампите, които могат да бъдат извадени от стария уред, без да бъдат унищожени, трябва да бъдат извадени от старите уреди преди изхвърлянето им. Като потребител, по принцип сте задължени да предавате използваните батерии и акумулатори, както и лампите, разделно в специалните пунктове за сметосъбиране. Уверете се, че батериите и акумулаторите са напълно изтощени. След това внимателно извадете батериите и акумулаторите от стария уред. Следните батерии са включени в този артикул: 1x презареждаема батерия, тип литиева, 3.7V, 300mAh.

Подлежи на промени и грешки

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилно, не по предназначение или несъвместим използване на продукта.



ZNAČAJKE PROIZVODA

AILORIA DEPLAQUED ultrazvučni čistač za zube savršeno je rješenje za čišćenje zubi kod kuće. Uklanja zubni plak, kamenac i diskoloraciju čak i na teško dostupnim mjestima.

- Inteligentna visokofrekventna vibracija
- Ergonomski dizajn za ugodno korištenje
- 5 razina intenziteta
- Bežični rad baterije
- Vrijeme punjenja oko 2 sata
- Trajanje baterije između 6 i 8 sati kada je potpuno napunjena
- Punjenje litij-ionske baterije putem USB-a

PRVO KORIŠTENJE

Napunite ultrazvučni čistač za zube prije prve upotrebe. Vrijeme punjenja za punjenje prije prve upotrebe ili u slučaju potpuno ispražnjene baterije je oko 2 sata.

POSTUPAK PUNJENJA

Priključak za kabel za punjenje nalazi se na dnu stražnje strane jedinice. Otvorite silikonski poklopac i spojite kabel za punjenje na ultrazvučni čistač. Spojite drugi kraj kabla na izvor napajanja (zidnu utičnicu) pomoću USB adaptera za punjenje. Također, USB kabel možete spojiti na uređaje s USB ulazom kao što su stolno ili prijenosno računalo.

Ultrazvučni čistač ne smije se koristiti tijekom postupka punjenja. Na indikatoru punjenja će tijekom trajanja punjenja svijetliti crveno svjetlo, a kada se postupak

punjenja završi, zeleno svjetlo.

KAKO KORISTITI UREĐAJ

Za uključivanje uređaja pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje. Odaberite željeni intenzitet pomoću tipki sa strelicom.

Dostupne su sljedećih 5 razina intenziteta:

Razina intenziteta 1: 8321 vibracija na minutu

Razina intenziteta 2: 9787 vibracija na minutu

Razina intenziteta 3: 11195 vibracija na minutu

Razina intenziteta 4: 12423 vibracija na minutu

Razina intenziteta 5: 13320 vibracija na minutu

Počnite čistiti zube laganim postavljanjem metalne glave na područja s plakom i diskoloracijom. Zatim polako pomičite metalnu glavu preko područja koje želite očistiti. Postupak možete ponoviti nekoliko puta dok ne postignete željeni rezultat. Ultrazvučni čistač možete koristiti i na rubovima zuba i u prostorima između zuba. Uređaj pomičite oprezno kako biste spriječili moguće ozljede desni. Ponovite primjenu 1 do 2 puta tjedno. DEPLAQUED se također može koristiti na zubnim krunicama i mostovima. Postupite pažljivo.

Očistite metalnu glavu vodom nakon svake uporabe i obrišite kućište vlažnom krpom. Po potrebi metalnu glavu sterilizirajte alkoholom.

SIGURNOSNE UPUTE

- Uvijek držite USB kabel i USB adapter dalje od vode i drugih tekućina.
- Uklonite USB kabel za punjenje prije čišćenja

ultrazvučnog čistača za zube.

- Ne koristite proizvod ako je oštećen. Ultrazvučni čistač za zube smije popravljati samo proizvođač.
- Djeca i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja trebaju koristiti proizvod samo pod nadzorom odraslih. DEPLAQUED uvijek držite izvan doseg djece.
- DEPLAQUED je namijenjen samo čišćenju zubi i ne smije se koristiti u bilo koje druge svrhe.
- Ako dođe do prekomjernog krvarenja desni ili dulje boli tijekom korištenja ultrazvučnog čistača za zube, obratite se svom stomatologu.
- Proizvod ne bi trebao na bilo koji način utjecati na pejsmejkere. Međutim, radi poduzimanja maksimalne mjere opreza, preporučujemo da se prije upotrebe posavjetujete s liječnikom.
- Ako ste u posljednja dva mjeseca podvrgnuti operaciji čeljusti ili desni ili ako imate zdravstvenih problema, prije upotrebe DEPLAQUEDA posavjetujte se s liječnikom.
- Nakon svake uporabe operite DEPLAQUED metalnu glavu vodom i obrišite kućište vlažnom krpom. Po potrebi sterilizirajte alkoholom.
- Ultrazvučni čistač za zube zaštićen je od prskanja vode prema IPX6 zaštitnom standardu. Međutim, ne držite proizvod pod vodom dulje vrijeme.
- Izbjegavajte prekomjerno punjenje baterije;

isključite uređaj iz punjača kada se potpuno napuni.

- Čuvajte uređaj na hladnom i suhom mjestu i klonite ga ekstremnih temperatura.
- Ne izlažite bateriju izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne pohranjujte uređaj u vlažnom okruženju.
- Zaštitite uređaj od udaraca, padova i prekomjernog pritiska kako biste spriječili oštećenje baterije.
- Ne pokušavajte sami ukloniti ili zamijeniti bateriju.
- Ako primijetite bilo kakve znakove oštećenja ili curenja iz baterije, odmah prestanite koristiti uređaj i kontaktirajte službu za korisnike.
- Izbjegavajte kontakt s tekućinama koje cure; ako dođe do kontakta s kožom, odmah temeljito operite vodom.
- Odložite uređaj na kraju životnog ciklusa u skladu s lokalnim propisima za elektronički otpad.
- Ne bacajte bateriju u vatru ili vodu.
- Ako se uređaj pregrije, ispušta dim ili pokazuje bilo kakve druge znakove kvara, odmah ga isključite i odspojite iz bilo kojeg izvora napajanja.
- Držite uređaj dalje od zapaljivih materijala dok

se problem ne riješi.

TEHNIČKI PODATCI

Nazivni napon: 3.7V

Nazivna struja: 200mA

Kapacitet baterije: 300mAh

Napon napajanja: 5V

INFORMACIJE O ODLAGANJU

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s miješanim otpadom iz kućanstva. Stoga svoje stare uređaje ne bacajte u komunalni otpad, već ih reciklirajte. Da bi se poboljšalo odvajanje otpada, zakon o električnoj i elektroničkoj opremi propisuje da sva električna i elektronička oprema mora biti trajno označena odgovarajućim simbolom — prekriženim košem za smeće. Dostupne su besplatne točke prikupljanja za stare električne i elektroničke uređaje. Adrese možete dobiti od gradske ili općinske uprave. Baterije i akumulatori koji nisu zatvoreni u starom uređaju, kao i lampice koje se mogu ukloniti iz starog uređaja bez oštećenja, moraju se ukloniti iz starih uređaja prije odlaganja. Kao potrošač obično ste dužni predati rabljene baterije, akumulatore i lampice odvojeno na posebnim točkama prikupljanja. Provjerite jesu li baterije i akumulatori potpuno prazni, a zatim ih pažljivo uklonite iz starog uređaja. S uređajem dolaze sljedeće baterije: 1x litij-ionska punjiva baterija, 3.7V, 300mAh.

Odricanje od odgovornosti

Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu uzrokovanu netočnom, nepravilnom ili neskladnom uporabom proizvoda.

BATTERY REGULATION INFORMATION (EU)

BATTERY TYPE, Batterie-Typ, Type de batterie, Tipo di batteria, Tipo de batería, Batterijtype, Typ baterii, Typ baterie, Batteritype, Batterityp, Batteritype, Baterijos tipas, Akkutyyppi, Tip de baterie, Typ batterie, Tip baterije, Вид батарея, Вносител:

Model: 602030, Li-Ion

BATCH NO., Serien-Nr., Numéro de lot, Numero di lotto, Número de lote, Batchnr., Numer partii, Šarže č., Batchnummer, Batchnummer, Batchnummer, Partijos numeris, Erän numero, Numărul lotului, Číslo šarže, Broj serije, Номер на партида, Número da lote:

20240919

MANUFACTURER, Hersteller, Fabricant, Produttore, Fabricante, Fabrikant, Producent, Výrobce, Producent, Tillverkare, Produsent, Gamintojas, Valmistaja, Producător, Výrobca, Proizvođač, Производител, Fabricante:

DONG GUAN YI YUAN DA ENERGY TECHNOLOGY CO. , LTD
Room 301, Building 1, No. 2 Guoling Road, Tangxia Town,
Dongguan , Guangdong,
524996705@qq.com

IMPORTER, Importeur, Importateur, Importatore, Importador, Importeur, Importer, Importér, Importør, Importör, Importør, Importuotojas, Tuontiyitys, Importator, Importér, Uvoznik, Вносител, Importador:

VEHNS GROUP GmbH Theatinerstr. 40-42, 80333 Munich,
Germany, service@vehnsgroup.com

DE Scannen Sie den QR Code für die aktuelle und gültige Version dieses Handbuchs. **EN** Scan the QR code for the current and valid version of this manual. **FR** Scannez le code QR pour la version actuelle et valide de ce manuel. **IT** Scansiona il codice QR per la versione attuale e valida di questo manuale. **ES** Escanee el código QR para la versión actual y válida de este manual. **PL** Skanuj kod QR, aby uzyskać aktualną i ważną wersję tego podręcznika. **NL** Scan de QR-code voor de huidige en geldige versie van deze handleiding. **SV** Skanna QR-koden för den aktuella och giltiga versionen av denna handbok. **DA** Scan QR-koden for den aktuelle og gyldige version af denne manual. **LT** Nuskaitykite QR kodą, kad gautumėte šios vadovo dabartinę ir galiojančią versiją. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu. **RO** Scanați codul QR pentru versiunea actuală și validă a acestui manual. **PT** Digitalize o código QR para a versão atual e válida deste manual. **NO** Skann QR-koden for den gjeldende og gyldige versjonen av denne håndboken. **FI** Skanna QR-koodi saadaksesi tämän käsikirjan nykyisen ja voimassa olevan version. **BG** Сканирайте QR кода за актуалната и валидна версия на това ръководство. **SK** Skenovať QR kód pre aktuálnu a platnú verziu tohto manuálu.



[HTTPS://SHOPS.LIFESTYLEDELIGHTS.DE/MEDIA/PDF/10/70/66/DEPLAQUED_MANUAL.PDF](https://shops.lifestyledelights.de/media/pdf/10/70/66/deplaqued_manual.pdf)



AILORIA

www.ailoria.de

VEHNS GROUP

VEHNS GROUP GmbH, Theatinerstrasse 40-42
80333 Munich, Germany, service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com www.ailoria.de
© VEHNS GROUP GmbH

Made in China